

# Paulo remimombe'ukwe Corinto tetā mygwa pegwarā 1 primeira epístola de Paulo aos coríntios

*Paulo ohai kwatia nhe'ẽ Corinto tetā mygwa  
kwéry-pe*

<sup>1-3</sup> Hesu Cristo reroviaha, Nhandejáry remienói gwe'yi kweryrā, gwemimomarangaturā, Corinto tetā-my peiko va'e, opa-rupi Hesu Cristo réry renoiha gwive va'e ave. Xe, Paulo amondo uka-ta peẽ-my xe nhe'ẽ. Xe, nhande re'yi Sóstenes ndive, oromondo uka-ta ore nhe'ẽ peẽ-my gwarā. Kwatia-rehe oromoimba-ta ore nhe'ẽ peẽ-my. Tapende rovasa katu Nhandejáry Nhande Ru va'e pende rexakwaa rei hagwā, pene mbopy'agwapy hagwā. Tapende rexakwaa katu Nhandejáry Hesu Cristo ave. Xe, Paulo, Hesu Cristo remimondo voi xe. Nhandejáry xe renói va'ekwe aiko hagwā hemimondorā. Hemimbota-rupi aiko Hesu Cristo remimondorā.

<sup>4</sup> Ha xe mandu'a meme pende-rehe anhomongeta jave Nhandejáry ndive. “Atima porā nde-vy” ha'e Nhandejáry-pe. “Erehovasa porā-ma Corinto pygwa kwéry-pe. Upéa-rehe atima porā nde-vy” ha'e Nhandejáry-pe pende-rehe.

*Hesu reroviaha va'e-rehe Nhandejáry  
onhangareko porā*

<sup>5</sup> Peẽ peteĩ teĩ pejerovia-ma Hesu Cristo-rehe. Upéa-gwi onhangareko porā porā pende-rehe Nhandejáry. Peiko-ma peteĩxa Hesu Cristo ndive.

Indive meme-ma peiko. Upéa-gwi ome'ẽ meme-ma peẽ-my opa pene remikotevẽ. Pene mbopy'a kyre'ỹ. Peteĩ teĩ-pe pene arandurã ome'ẽ-ma peẽ-my, pene nhe'ẽ ngatu porãrã ave ome'ẽ peẽ-my pemombe'u porã hagwã anhetegwa nhe'ẽ, Nhandejáry Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ pemombe'u porãve rãve hagwã.

<sup>6</sup> Peikwaa porã-ma Cristo rehewa nhe'ẽ. Pejerovia-ma hese-gwi inhe'ẽ-rupi peiko-ma ra'e. <sup>7</sup> Upéa-gwi Nhandejáry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ome'ẽ-ma peẽ-my entéro mba'e ha'e ogwereko ome'ẽ hagwã nhande-vy. Perekopa-ma ra'e hemime'ẽgwe kwéry. Ha upe jave peha'arõ Nhandejáry Hesu Cristo ou jevy hagwã óra. <sup>8</sup> Upe va'e áry-py peha'arõ jave pene mombaraete meme va'erã Nhandejáry. Upéa-gwi Hesu Cristo ogwahẽ-ma ramo ojehexa uka-vy “Nde py'a potã-ma” he'i va'erã peteĩ teĩ-pe peẽ-my.

<sup>9</sup> He'i hagwe meme Nhandejáry ojapo. Onhe'ẽ-gwi ova e'ỹ va'e voi Nhandejáry. Ha'e pene renói va'ekwe peiko hagwã peteĩ heko porã-rupi ta'ýry Hesu Cristo ndive. Nhandejáry tee voi Hesu Cristo.

### *Peteĩxa tapeiko (Rm 15.5; Ef 4.3)*

<sup>10-11</sup> Tapehendu porã mani xe nhe'ẽ, xe re'ýi kwéry Hesu reroviahva va'e kwéry. Pene rerakwã vai nipo ra'e. Ogewahẽ-ma xe-vy pene mombe'uha. Pejoavy avy-ma nipo ra'e onhondive. Cloe re'ýi kwéry omombe'u kuri xe-vy: “Corinto tetã-my oiko va'e kwéry Hesu reroviahva va'e ndoiko porãiry onhondive”. Aipo he'i kuri pene rerakwã

mombe'u-vy. Pene rerakwā ahendu-gwi ajerureta peẽ-my pejohayhu rei hagwā peiko porã meme hagwā onhondive. Nhandejáry Hesu Cristo réry-py ajerure peẽ-my anive hagwā penhonhe'ẽ mbojevy jevy. Taperojoja kena onhondive pene nhe'ẽ. Peteĩxa pereko porã kena pende reko porã onhondive. Penhomongeta ramo ojojurupypa kena peĩ. Peteĩ-rupi meme pereko kena pene nhe'ẽ porã.

**12** Amombe'u jevy-ta peẽ-my pene rerakwā ahendu kuri. Penhe'ẽ rei ra'e pene mbo'eha kwéry-rehe. Gwī onhe'ẽ rei va'e xe-rehe he'i "Ore orohenduse Paulo remimombe'u mante" he'i. Gwī outro "Ore orohenduse Apolo remimombe'u mante" he'i Apolo-rehe. Gwī outro "Ore orohenduse Pedro remimombe'u mante" he'i Pedro-rehe. Gwī outro "Ore orohenduse Cristo remimombe'u mante" he'i Cristo-rehe. Upéixa penhonhe'ẽ mbojevy jevy rei ra'e ore-rehe.  
**13** Naiporãi voi upe pene nhe'ẽ pene mbo'eha kwéry-rehe. Pemopeteĩ katu pene nhe'ẽ peiko porã hagwā.

Okurusu-rehe omano va'e ndaha'ei xe. Hesu Cristo mate omano okurusu-rehe nhande resende hagwā. Ndaha'ei xe réry-py araka'e penhemongarai uka. Hesu Cristo réry-py ae araka'e penhemongarai uka. Anive inhe'ẽ mombe'uha-rehe aipo-rami peje. Niporãi penhe'ẽ ore-rehe.  
**14-15** "Paulo xe mongarai va'ekwe ajerovia hagwā hese." Ani upéixa peje xe-rehe. Ndahetái xe remimongarai va'e oĩ pene pa'ũ-my. Upéa-rehe avy'a ndaikatúi avave he'i "Xe Paulo rehegwa". Crispo-pe amongarai va'ekwe, Gaio-pe ave amon-garai va'ekwe. **16** Xe mandu'a ave Estéfanas-

rehe. Amongarai va'ekwe íxupe, hóga pygwa ndive. Upe rire ndaipóri para'e ambue amongarai va'ekwe. Naxe mandu'avéiry mbovy nipo amongarai va'ekwe. <sup>17</sup> Ndaha'éi aporomongarai hagwā xe mondo va'ekwe Hesu Cristo. "Inharandu eterei va'e nhe'ẽ xe rehewa nhe'ẽ ani ereiporu rei teĩ xe mombe'u-vy" he'i xe-vy. "Iporâve kóixa ere arã xe-rehe: Hesu Cristo omano okurusugwasu-rehe nhane resende hagwā. Upéixa ere-ta xe mombe'u-vy enterove-pe" he'i xe-vy. "Ha inharandu eterei va'e nhe'ẽ ereiporu ramo ne rendu va'e kwéry naimandu'avéi arã ne nhe'ẽgwe-rehe. He'i joty arã nde-rehe, ha'e inharanduve voi, he'i arã nde-rehe, ha xe rehewa nhe'ẽ-rehe naimandu'avéi arã." Upéixa he'i xe mondo-vy Hesu Cristo.

*Paulo omombe'u ma'erã-gwi Hesu omano va'ekwe*

<sup>18</sup> Nhahendu-ma ramo Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ, ja'e nhande py'apy-py: "Hesu Cristo omano xe resende hagwā. Nhandejáry omboyke-ma xéhegwi xe rembiapo vaikwe. Ta'ýry Hesu Cristo ombou-ma omano hagwā xe resende hagwā." Aipo niko hese jajerovia va'e ja'e. Ipu'aka voi nhande-vy Hesu rehewa nhe'ẽ.

Oĩ ae heta Hesu rehewa nhe'ẽ nohendu kwaái va'e. Umi ohasa asy va'e renda-py oho va'erã. Ohendu-ma ramo Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ, ndopo he'i: "Ma'erã-gwi omano? Omano rei nipo ra'e. Ndoikovéi voi" he'i mo'ã va'erã Hesu Cristo-rehe. <sup>19</sup> Nhandejáry ohai uka va'ekwe:

"Inhakã porã-gwi inharandu va'e, nahi'arandu teéi voi. Amokanhy-ta íxugwi hi'arandukwe. Ha yvy arigwa-rehe

oikwaa porã va'e, nahi'arandu teéi vyteri.  
Hembigwaakwe ambohesarái-ta íxupe.  
Ndovaléi arã íxupe."\*

Upéixa he'i Nhandejáry.

**20** Nhane arandu mbyky nhande kwéry. Ndaha'éi Nhandejáry-rami. Nhandejáry arandu ipukuve nhane arandu-gwi. Ha nhane arandu mbyky-rehe ndajeheko arupitýi Nhandejáry-pe. Ko'a pygwa hekomombe'uhaty ndikatúi omombe'u Nhandejáry-pe ha'e oikwaave hagwã mo'ã. Ndaipóri Nhandejáry yke-rehe hi'aranduve va'e. Inharandu mbyky va'e meme mate oĩ. Ndaipóri ave Nhandejáry renonde-py nhe'ẽ oiporu porã va'e.\* **21** Ha'e anho mate voi inharandu tee va'e. Hi'arandu tee-gwi ndohejái ko yvy arigwa arandu anho ogwereko va'e ohekoarupity hagwã íxupe. Ha'e ojekwaa ukase mate onhe'ẽ mombe'uga renduhaty kwéry-pe. Omombe'u uka ramo, itavy va'e nhe'ẽ-rami ramo jepe, heroviaha kwéry-pe mate oresende va'erã Nhandejáry.

**22-23** Ha ore ae katu oromombe'u meme inhe'ẽ. Oĩ umi ohendu va'e ogwerovia va'e ave íxupe. Oĩ ave umi ndogweroviái va'e inhe'ẽ. "Itavy voi" he'i mo'ã ore-rehe.

Upéixa voi judeu kwéry ndogweroviaséi voi íxupe. "Yváy-gwi hexapyrã-rupi eremba'apo ramo arovia-ma voi" he'i rei. Ha umi judeu e'ŷ kwéry ave ndogweroviaséi ave. Ho'arandurã oikwaa seve seve hikwái.

Ha ore katu, Hesu rehogwa nhe'ẽ mate oromombe'u. "Hesu Cristo omano va'ekwe

---

\* **1:19** Is 29.14 \* **1:20** Is 44.25

kurusugwasu-rehe nhane rembiapo vaikwe omboyke hagwā nhandéhegwi" ore oro'e meme oromombe'u-vy.

Ohendu-ma ramo judeu kwéry umi ndog-weroviái va'e he'i ore-vy: "Penhemonhandejáry rei Hesu Cristo-rehe. Ndovaléi ne nhe'ẽ" he'i mo'ã ore-vy.

Ha ohendu-ma ramo judeu e'ŷ va'e umi ndog-weroviái va'e he'i rei ave ore-vy: "Peẽ ko ndapeik-waáiry voi mba'eve" he'i rei ave ore-vy.

**24** Nhandejáry rembiporavo va'e ae ohendu kwaa inhe'ẽ. Judeu kwéry gwigwa oĩ gwĩ oiporavo va'e. Judeu e'ŷ va'e kwéry gwigwa ave oĩ gwĩ oiporavo va'e. Hembiporavo va'e ohendu ramo ogwerovia. "Anhetegwa voi nipo ra'e" he'i ogwerovia-vy. Ha upéixa, Cristo reko-rupi Nhandejáry ohexa uka gwembiporavo va'e kwéry-pe ha'e huvixaha voi. Ha'e oaranduha ave ohexa uka Hesu Cristo reko-rupi. Ha'e opu'akaha ave ohexa uka Hesu Cristo reko-rupi hese ojerovia va'e-pe.

**25** Ha ogwerovia e'ŷ va'e aipo he'i rei hese: "Ko'ánga ikangy Nhandejáry" onhe'ẽ rei hese. Ha'e ae imbaraeteve yvypóry kwéry-gwi. Ipu'aka tee va'e voi ko Nhandejáry. Ha ogwerovia e'ŷ va'e ae onhe'ẽ rei hese. "Nhandejáry ndoikwaái" aipo he'i onhe'ẽ rei-vy hese. Oikwaave ha'e yvypóry kwéry-gwi. Oikwaa paete va'e voi Nhandejáry.

**26** Tapene mandu'a porã kena xe re'ýi kwéry, Hesu reroviahva va'e kwéry, pende rekohakwerehe, Nhandejáry pene renói hagwe-rehe. Ndahetái pene pa'ũ mygwa-pe omomba'egwasu araka'e yvypóry kwéry. Ndahetái-rehe he'i araka'e "Inharandu porã upe va'e." Ndahetái-rehe ave

he'i araka'e "Oiporu kwaa porā omба'e reta reta upе va'e." Ndahetái ave oĩ yvypóry ruvixa re'ýi pene pa'ü-my. "Iporā voi" nonhe'ëiry penderhe hikwái Nhandejáry pene renói e'ý mboyve. **27** Ha upéixa meme Nhandejáry rembiporavo kwéry. Ha'e oiporavo araka'e inharandu e'ý va'e-pe gwe'ýi kwéryrã araka'e. Ha upéa-rehe ombohekogwypyve va'erã inharanduve va'e-pe. Oiporavo ave araka'e ikangy va'e-pe gwe'ýi kwéryrã. Ha upéa-rehe otí va'erã opytavy imbaraete va'e. **28** Oiporavo ave yvypóry nopenái-rehe va'e-pe gwe'ýi kwéryrã. Oiporavo ave onhe'ë rei rei-rehe va'e-pe gwe'ýi kwéryrã ave. Oiporavo ave iporiahu va'e-pe gwe'ýi kwéryrã. "Ndovaléi voi upе va'e" he'i meme kente kwéry Nhandejáry rembiporavo va'ekwerrehe. Ha upéixa-gwi oiporavo íxupe kwéry gwe'ýi kwéryrã omotí hagwã onhemoaranduve va'e kwéry-pe. Upéixa oikwaa uka enterovéa-pe avave ojéhegwi rei ndovaléi voi. **29** Ndaikatúi avave onhemomba'egwasu Nhandejáry renonde-py.\*

**30** Ha peñ katu, Nhandejáry pene mopetei araka'e Hesu Cristo ndive. Ha'e oiko jepe-ma nhane arandu me'ëha. Hesu Cristo-rehe nhane mopotimba Nhandejáry. Hesu-rehe nhane resende voi ko Nhandejáry. Ijavegwa voi nhande. Upéa-gwi nhane momarangatu. **31** Nanhande py'agwasuvéiry nhandejéhegwi Nhandejáry ykerhe nhañ-vy. Upéa-rehe he'i:

"Oime ramo onhemomba'egwasuse va'e, tonhemomba'egwasu Nhandejáry Hesu Cristo-

---

\* **1:29** Gl 6.14

rehe”\*  
he'i Nhandejáry nhe'ẽ kwateria-rehe oĩ va'e.

## 2

### *Hesu omano ramogware rehewa nhe'ẽ*

**1-5** “Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ anho mante amombe'u-ta íxupe kwéry” ha'e va'ekwe xejéupe pende-rehe. “Mba'eve-rehe namombe'u mo'ãiry upe-py” ha'e ave. “Nhande-rehe ha-py Hesu Cristo omano va'ekwe okurusugwasu-rehe. Hesegwa nhe'ẽ meme mante xe amombe'use íxupe kwéry.” Aipo ha'e-vy xejéupe agwahé va'ekwe pene rendapy.

Ha pene ndive aime jave anhemomiríve va'ekwe pejeroviave hagwã Hesu Cristo-rehe. Aime ramo upe-py anhemokangy ajepy'apyvy pende-rehe. Napombojerovia ukaséi xe arandu-rupi rei. Hesu Cristo anho-rehe mate apombojerovia ukase. Upéixa-gwi ndaiporúi ko'ãygwa arandu nhe'ẽ amombe'u hagwã Hesu rehewa nhe'ẽ peẽ-my.

Ha hesegwa nhe'ẽ amombe'u jave Nhandejáry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oiko ave xe ndive. Ohexa uka peẽ-my opu'akaha. Ha upéixa ipu'akaha-rupi peteĩ teĩ pejerovia-ma Hesu Cristo-rehe. Ndaha'éi ko'ãy rupigwa arandu-rupi erejerovia hese. Nhandejáry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e pu'akaha-rupi erejerovia-ma hese.

*Nhandejáry ojekwaa uka va'erã nhande-vy  
Nhe'ẽ Marangatu tee va'e-rupi  
(Jo 14.26; 16.13)*

---

\* **1:31** Jr 9.24

**6-9** Ha Nhe'ẽ Marangatu tee va'e reko-rupi oiko porã va'e-pe ambo'e ramo ae aiporu arã hi'arandu tee va'e nhe'ẽ. Upéa ndaha'éi ko'ãygwã arandu. Ndaiporu mo'ãi peẽ-my upéa arandu. Ndaiporu mo'ãi ave mburuvixa arandukwe. Ha'e kwéry opa-tama. Hi'arandu reheve opa va'erã. Ha ndovaléi arã ko'ãygwã-pe mburuvixa-pe ave hi'arandu hagwe. Ha'e kwéry ndoikwaái ave Nhandejáry arandu. Oikwaa e'ŷ-gwi ohupi uka va'ekwe kurusugwasu-rehe imoĩ-vy ojuka Hesupe. Ha'eixagwa ndaipóri. Ipu'aka marangatu tee va'e voi Hesu.

Ha xe katu Nhandejáry arandu-rupi amombe'u aiko-vy.

Yma araka'e Nhandejáry onhongatu araka'e hi'arandu. Nomombe'úi gwembiaaporã avave-pe. Ñy ae katu gwembiporavo-pe omombe'u oaranduha Nhandejáry. Ko yvy nhepyrũ e'ŷ mboyve Nhandejáry oikwaa ukase araka'e nhande-vy. "Kurusu-rehe omano-ta xe ra'y. Hese ojerovia va'e-pe aresenda-ta xe. Xe ra'y Hesu-rami opyta hagwã ipotí. Upe xe rembiporavorã-me aikwaa uka-ta xe arandu."

Upéixa he'i araka'e Nhandejáry gwemimombe'urã-rehe. Upéa-rehe omoĩ uka ave va'ekwe kwaitia-rehe ko nhe'ẽ:

"Avave ndohexáí va'ekwe, nohendúi va'ekwe, mba'e ndojepy'a mongetái vyteri joty ave Nhandejáry rembiapo porã íxupe ohayhu va'e kwéry pegwarã."\*

**10** Upe Nhandejáry oarandu onhongatu va'ekwe ko'ãy nhande jaikwaa-ma. Nhandejáry Nhe'ẽ

---

\* **2:6-9** Is 64.4

Marangatu tee va'e oikwaa uka-ma nhande-vy. Ha'e oikwaapa-ma Nhandejáry py'apy ete-py oĩ va'e jepe ave Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oikwaapa-ma joty.

**11** Nhande yvypóry, nhande py'apy pygwa avave ndoikwaáiry. Nhande ae peteĩ teĩ jaikwaa mba'e-rehe nhande py'apy-py nhanhemongeta. Avave ndoikwaáiry. Upéixa ave Nhandejáry. Avave ndoikwaái mba'e oĩ ipy'apy ete-py. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e mante oikwaa.

**12** Ha Nhandejáry ome'ẽ-ma nhande-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e opyta hagwã nhande py'apy-py. Ha'e katu oikwaa uka nhande-vy mba'eixagwa pa gwemime'ẽgwe. Ndaha'éi teko rei nhe'ẽ ko'ãygwa ome'ẽ nhande-vy. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e katu Nhandejáry ome'ẽ-ma nhande-vy nhane mbo'e hagwã.

**13-15** Ore ae rei orejéhegwi ore arandu noromombe'úiry. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ore mbo'e va'ekwe mante oromombe'u jevy. Oromombe'u ramo oĩ ohendu kwaa va'e. Oĩ ave ohendu kwaa e'ý va'e. Ohendu kwaa va'e ogwereko-ma Nhe'ẽ Marangatu tee va'e opy'apy-py. Ha'e oikwaa uka íxupe hi'arandurã ohendu porã hagwã, oikwaa hagwã ave anhetegwa nhe'ẽ. "Iporã voi kóá" he'i hagwã. "Mixí mate ovale upéa" he'i ave hagwã. "Niporãi voi upéa" he'i ave hagwã ipy'apy-py Nhe'ẽ Marangatu tee va'e omoarandu va'erã íxupe.

Nhandejáry rehewa nhe'ẽ nohendu kwaái va'e katu ndogwerekói joty Nhe'ẽ Marangatu tee va'e opy'apy-py. Ndogwerekói ave hemime'ẽgwe kwéry. Ndaixupe gwarãi, ndoikwaái

ave mba'eixagwa pa upe va'e. Upéixa-gwi Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ogwerekó e'ŷ va'e ndohekojohu kwaáiry Hesus reroviah rembiaporehe. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ogwerekó va'e ae ohekojohu kwaa opaixagwa.

<sup>16</sup> A-rami he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ:  
“Avave ndoikwaáiry Nhandejáry py'a-py oĩ va'e.

Ndaipóri ombo'e va'erã íxupe mba'eve-rehe.”\*

Upéixa he'i kwatia-rehe. Ha nhande katu, Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oime-ma nhande py'apy-py. Oiko-ma Cristo py'a nhande py'apy-py.

### 3

*“Nhandejáry remimbota erejapo ku'a ku'a-gwi nerehendu kwaái inhe'ẽ” he'i Paulo onhemonhe'ẽ-vy (Hb 5.11-13)*

<sup>1</sup> Nhandejáry arandu nhe'ẽ aiporuse mo'ã va'ekwe pene ndive, xe re'yi kwéry. Ha ndaikatúi. Napehendu kwaái vyteri inharandu ete va'e. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ndogwerekói va'e-rami peiko. Erejapose va'e rei erejapo. Nerehendu kwaái vyteri inharandu tee va'e nhe'ẽ. <sup>2</sup> Are-ma erejerovia Cristo-rehe ereiko-vy ha mitã okambu ramo va'e vérami ereiko vyteri. Ndereikwaáiry vyteri Nhe'ẽ Marangatu tee va'e nhe'ẽ. Upéixa-gwi ndikatúi amombe'u porã va'ekwe peẽ-my Nhandejáry nhe'ẽ. Nhandejáry remimbota erejapo ku'a ku'a-gwi nerehendu kwaáiry inhe'ẽ. Ndaikatúi amombe'u vyteri peẽ-my heta hesegwa nhe'ẽ. <sup>3</sup> Pejapose va'e rei pejapo meme vyteri.

---

\* **2:16** Is 40.13

Pene rakate'ỹ eterei peẽ-my gwarã-rehe, ha pende rapixa oiko porãha-rehe pevy'are'ỹ. Pende a'e e'ỹ ojõehe. Pejoja'o ja'o rei peiko-vy. Upéixa peiko-gwi oroikwaa nde rekoha vai. Erejapose va'e rei erejapo-gwi. <sup>4</sup> Ha pene mbo'eha kwéry-rehe ndaperojojáiry pene nhe'ẽ. Oĩ xe-rehe onhe'ẽ rei va'e "Paulo nhe'ẽ mante ahenduse" he'i rei. Oĩ ave Apolo-rehe onhe'ẽ rei va'e. "Xe Apolo nhe'ẽ mante ahenduse" he'i rei jevy. Upéixa penhe'ẽ rei-gwi pejapose va'e rei pejapo peiko-vy.

<sup>5-6</sup> Ore remimombe'u-rupi ae pejerovia-ma Nhandejáry-rehe. Inhe'ẽ oromombe'u va'ekwe peẽ-my. Xe, Paulo, Apolo ave, oroiko Nhandejáry rembigwái ramo. Áy aiporu-ta kokwe rehegwa nhe'ẽ ne moarandu hagwã mba'éixa pa oroiko.

Nhandejáry kokwe járy-rami onhangareko okokwe-rehe. Omohe'õ gwemityõ onhotȳ va'ekwe. Peẽ peiko ikokwe-rami. Ore oroiko hembigwái ramo. Ikokwe-py vérami ore oromba'apo oromombe'u peẽ-my Hesu Cristo rehegwa nhe'ẽ. Temityõ onhenhotȳ va'ekwe-rami ave amombe'u va'ekwe Hesu Cristo rehegwa nhe'ẽ peẽ-my. Temitygwe omohe'õ va'ekwe-rami ave Apolo omombe'u araka'e Hesu Cristo rehegwa nhe'ẽ peẽ-my. Ha Tupã Nhandejáry katu omongakwaa temitygwe. Upeixagwa ave peẽ. Nhandejáry ae katu pene moarandu araka'e pejerovia hagwã Hesu Cristo-rehe.

<sup>7</sup> Upéixa-rupi jaikwaa-ma onhotȳ va'e ndaha'éi mba'eve. Omohe'õ va'e ave ndaha'éi mba'eve. Tupã Nhandejáry mante omoingo kwaa va'e.

<sup>8</sup> Onhotȳ va'e, omohe'õ va'e ndive oiko peteixa. Hembigwái meme. Hepyrã-rehe mate ombo'apo.

Ha peteĩ teĩ-pe ome'ẽ arã hembiapo repykwe. Om̄ba'apo porã va'e-pe hetave ome'ẽ arã hembiapo repykwe. Ha om̄ba'apo ate'ŷ va'e-pe mix̄imi mate ome'ẽ arã hembiapo repykwe. <sup>9</sup> Ore niko "Xe irũ" oro'e ojóehe. Nhandejáry rembigwái meme ko ore. Ha peẽ peiko ikokwe-rami. Hóga-rami ave peiko íxupe. Ha'e nhande rerek̄o porã. <sup>10-11</sup> Óga om̄opu'ã va'erã rehewa nhe'ẽ aiporuta apohekombo'e hagwā peẽ-my, peikwaa hagwā mba'eixagwa pa nhande.

Óga om̄opu'ã kwaa va'e onhepyrũ hembiapo. Upéixa ijekoha hagwā okyta. Ha'e-rami anhepyrũ va'ekwe Nhandejáry rogarã amombe'u ramo peẽ-my Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ. Amombe'u ramo va'ekwe pejerovia-ma hese. Nhandejáry xe moarandu-gwi apombojerovia uka va'ekwe Hesu Cristo-rehe. Óga jepytahoha-rami Hesu Cristo opyta. Ha'e mate Nhandejáry omoĩ uka va'ekwe nhande resendeharã. Outro-rehe jajerovia ramo nanhane resende mo'ãi. Hesu Cristo mate nhane resende tee va'erã.

Okyta omoĩ rire outro kwéry om̄opu'ãmba. <sup>12</sup> Mbava'e oiporu-ta omoĩ hagwā óga om̄opu'ã va'e oiporavo. Oĩ opa e'ŷ va'erã oiporu meme óga om̄opu'ã-vy. Oĩ ouro ramigwa oiporu va'e. Oĩ prata ramigwa oiporu va'e. Oĩ ita hepy va'e oiporu va'e. Opa e'ŷ va'e meme oiporu óga porãrã om̄opu'ã hagwā.

Oĩ ave pya'e ogweru va'e oiporu va'e. Pya'e opa jevy va'e oiporu meme óga om̄opu'ã-vy. Oĩ yvyra oiporu va'e. Oĩ ave hogwe piru va'e oiporu va'e. Oĩ ave kapi'i oiporu va'e. Pya'e opa jevy va'e meme

oiporu óga hi'are e'ŷ va'e omopu'ã-vy.

<sup>13</sup> Tatagwasu ou ramo ojekwaa arã óga omopu'ã va'e rembiapokwe. Ohapy va'erã para'e tapa ndohapýi va'erã para'e gwoga ojapo va'ekwe araka'e. Upéixa ave Hesu ou jevyha áry-py ojekwaa arã peteĩ teĩ-pe mba'eixagwa voi pa ojapo araka'e gwembiapokwe. <sup>14</sup> Tata ombogwe rire upe óga ohapy e'ŷ va'e ndokái-gwi opyta va'erã ijáry-pe. Upéixa ave entéro Hesu Cristo remimbota ojapo porã porã va'e. Nhandejáry ome'ẽ-ta íxupe hembiapokwe repy. <sup>15</sup> Ha ombogwe rire tata, ndaiporivéi-ma ramo ógakwe, okaipa-ma ramo hembiapokwe, ijáry mba'eve ndogwerekovéi-ma va'erã. Upéixa ave Hesu Cristo remimbota ojapo ku'a ku'a va'e. Tata-rupi ohasa va'e-rami okanhymba va'erã íxugwi hembiapo repyrágwe. Íxupe mate oresende va'erã.

<sup>16</sup> Pene mandu'a kena pende reko-rehe. Peẽ, Hesu reroviaha kwéry reko-rehe pene mandu'a kena. Oiko-ma pende py'apy-py Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Upéixa-gwi he'i pende-rehe "Nhandejáry róga upe va'e" he'i. Imarangatu voi Nhandejáry róga. Upéixa-gwi Nhandejáry róga pende rekoha-rehe tapenhangareko porã katu pendéjehe. <sup>17</sup> Nhandejáry ombohasa asy arã gwóga omongy'a va'e-pe, gwóga ohundi va'e-pe. Ha peẽ peiko-ma Nhandejáry róga-rami. Ha Nhandejáry róga ipotí marangatu va'e voi.\*

### *Nhane arandu mbyky eterei ramogware*

<sup>18-19</sup> Ani teĩ erenhembotavy ndejéupe. Ani erenhembotuvixa rei teĩ. Oĩ ramo pene

---

\* <sup>3:17</sup> 1 Co 6.19; 2 Co 6.16

pa'ū-my he'i va'e "Xe xe arandu voi, aikwaa porā opaixagwa", gwī-rami oiko va'e-ma onhemooarandu tee rā'anga rei oiko-vy. Teko rei reko-rupi anho hi'arandu. Upéixa-gwi omomba'egwasu rei oaranduha. Iporāve íxupe nopenái oaranduha-rehe oheka hagwā Nhandejáry remime'ēgwe arandu. Teko rei arandu mate ogwereco va'e-rehe "Nahi'arandu porāi" he'i Nhandejáry. Yma omoī araka'e kwatia-rehe he'i-vy:

"Teko rei arandu ogwereco-gwima onhemomba'egwasu eterei mo'ā onhembotavy rei. Oarandu-rehe ojerovia eterei-gwi hi'arandu omokanhy arā íxugwi Nhandejáry."\*

**20** He'i ave araka'e kwatia-rehe:

"Nhandejáry oikwaa inharandu va'e ipy'apyete pygwa. Omomba'egwasu rei oarandu, he'i hese."\*

**21-23** Upéixa-gwi ani penhemomba'egwasu teĩ avave-rehe. Oiko-ma opamba'e nhane pytygwō hagwā. Ani teĩ penhemomba'egwasu mba'eve kente kwéry rembiapokwe-rehe. Nhandejáry onhangareko porā hagwā nhande-rehe ojapo araka'e opamba'e nhane pytygwōharā. Héry-py aiko-ma xe ave pene pytygwōharā voi ave niko xe. Apolo ave, Pedro ave oiko-ma ave pene pytygwōharā. Onhangareko porā meme penderehe Nhandejáry. Peikove va'erā para'e pemano va'erā para'e ha'e onhangareko porā ave penderehe. Pende reko renonderā-py ave onhangareko

---

\* **3:18-19** Jó 5.13   \* **3:20** Sl 94.11

porã ave pende-rehe. Ha'e omoingo opaixagwa pende reko porãrã-rehe. Ha Cristo pende rerekopogwy-py. Ha Nhandejáry ogwereko jevy Cristope opogwy-py.

## 4

### *Nhandejáry rembigwái porã nosẽ mo'ãi inhe'ẽ-gwi*

<sup>1</sup> Pene mandu'a ramo ore-rehe, peje ae katu kuri: “Ha'e Cristo rembigwái. Omombe'u va'ekwe nhanda-vy Nhandejáry nhe'ẽ. Cristo rehewa nhe'ẽ Nhandejáry reminhongatukwe ojekwaa-ma nhanda-vy. Upéa omombe'u-vy oiko tembigwái ramo” peje ae katu kuri ore-rehe. Cristo rembigwái voi ore. <sup>2</sup> Ha tembigwái katu tekotevõ oiko ojáry nhe'ẽ-py. Tembigwái porã ramo nosẽ mo'ãi inhe'ẽ-gwi. Oiko meme gwerekoha ojohu porã hagwã hembiapokwe-rehe. Ijáry anho mante ojohu kwaahese. <sup>3-4</sup> Upéixa-gwi oĩ ramo kente “Ma'erã ojapo upéixa? Niporãi para'e” he'i va'e xe rembiapokwe-rehe, ndajepy'apy mo'ãi upe va'e-rehe. Peẽ, “Ma'erã Paulo ojapo upéixa? Hembiapo porã e'ý para'e” peje ramo, mburuvixa kente rembiapokwe-rehe omonhe'ẽ va'ety jepe aipo-rami oikwaase ramo xe-rehe, ndajepy'apy mo'ãiry. Kente kwéry ndaxe johu kwaái arã. Xema, xe py'apy-py ahendu kwaahese, ndaikwaái jotty arã xe py'a ete pygwa. Ndaikwa teéiry xe rembiapo-rehe “Iporã tee” “Naiporãi para'e” ha'e hagwã hese. Nhandejáry anho mante ojohu kwaahese py'apy ete pygwa-rehe xe reko rehewarã. Hese anho mante xe mandu'a va'erã. <sup>5</sup> Upéixa

ramo ani peporandu rei avave rembiapokwe-rehe pejohu hagwā hembiapo vaikwe. Nhandejáry ogwejy jevy e'ŷ peve ani peporandu rei upe va'e-rehe. Ha'e mante ou-vy ombojekwaa va'erā nhande py'a ete-py oĩ va'e gwive, nhande py'a pota va'e gwive, nanhane mandu'avéi va'e gwive, pytū gwy-py nhande rembiapo nhanhomí va'ekwe gwive, nhande py'a-py onhemi oĩ va'e gwive ombojekwaa-ma va'erā Nhandejáry. Upe áry-py enterovéa-pe omombe'u arā hekokwe-rehe hembiapokwe-rehe. Cristo reko-rupi oiko porā va'ekwe-pe he'i arā Nhandejáry: “Ereiko porā xe renonde-py” he'i arā upe va'e-pe.

### *Eiko katu Nhandejáry nhe'ẽ-rupi*

<sup>6</sup> Ahai kuri xéjehe, Apolo-rehe ave. Upéa ajapo, xe re'ýi kwéry, pene pytygwō hagwā. Tapene mandu'a katu ko xe nhe'ẽ-rehe anive hagwā pene mbo'eháry-rehe penhe'ẽ rei. Ha'ese nde-vy, Ani erehasa Nhandejáry nhe'ẽ. Eiko meme katu inhe'ẽ-rupi. Upe ohai uka va'ekwe nhe'ẽ-rupi eiko katu. Inhe'ẽ-rupi peiko ramo napenhembotuvix-avéiry avave-pe. Ani peje avave-rehe “Iporáve ko va'e xe-vy”. Ani ave peje outro-rehe “Ndovaléi upéa va'e”. Ani pembojoavy teĩ pene nhe'ẽ íxupe. Naiporãi voi upéa pende rekoha. Pembojoja katu peteixa pene nhe'ẽ. <sup>7</sup> Nhande kwéry jaiko Nhandejáry renonde-py. Hemimoingokwe meme nhande. Ha peẽ, penhembotuvixa rei meme pene mba'e-rehe, pende rekoha-rehe. Ma'erā-gwi tipo? Niporãi voi upéixa. Nhandejáry remime'ẽgwe meme perekó. Ma'erā-gwi penhembotuvixa rei hemime'ẽgwe-rehe? Anive teĩ upéixa peiko.

**8** “Nhandejáry nhe'ẽ mombe'uha-rehe nanhaikotevēi-ma nhande” peje rei ojóupe. “Jaikwaapa-ma hesegwa jaiko porã hagwã” peje rei. “Nhandejáry remime'ẽ heta heta voi jareko-ma” peje rei ave. “Nanhaikotevēvēi-ma Paulo-rehe” peje rei-ma peẽ. “Nanhaikotevēvēi-ma” peje rei-ma ave Apolo-rehe. “Nhandejáry nhande Ruvixagwasu ndive nhande jaiko-ma mburuvixagwasu ramo” peje rei ave. Ma'erã-gwi tipo upéixa penhembotuvixa? Ore, pene mbo'eha jepe, ne'írã vyteri oroiko mburuvixa ramo indive. Peiko-ma ramo ra'e mburuvixagwasu ramo, ore ave oroiko-ma arã ra'e. Upéixa ramo ra'e ore orovy'a voi arã ra'e.

**9** Pende rekoha nipo rai rehevē penhembotuvixasse mo'ã: “Cristo réry-py oroiko-gwi oroiko porãve enterovéa-gwi” peje rei jave pendéjehe, ore katu oroiko asy Cristo réry-py oroiko-gwi. Ore rereko asy meme Hesu reroviaha e'ý va'e kwéry. Nhandejáry remimbota-rupi para'e ore mbohasa asy ha'e kwéry. Nhandejáry ore moingo enterovéa rekogwypyve. Enterovéa oma'ẽ ma'ẽ ore-rehe. “Mbava'e nipo ojehu arã íxupe kwéry?” he'i-vy ohexase va'e oma'ẽ ma'ẽ ore-rehe. Kente kwéry oma'ẽ ore-rehe ore rexahagwã. Yváy gwigwa Nhandejáry rembigwái kwéry ave oma'ẽ ore-rehe. Heko vai eterei va'e ojuka hagwã hexaharã omboaty hikwái. Upéixa ave randai oroiko enterove ohexase mbava'e nipo ojehu arã ore-vy. **10** “Cristo-rehe orojerovia-gwi ore arandu porã” peje rei jave “Itavy voi” he'i meme ore-rehe. “Nahi'aranduvéi-gwi ogwerova gwekoha Cristo-rehe. Itavy voi” he'i ore-rehe. “Naimbaraetéi” he'i ave ore-rehe ore

rerekō asy-vy. Ha peē kātu “Ore mombaraete porā Nhandejáry opamba'e-rehe” peje rei pendéjehe. **11** Ore ae yma ete gwive orohasa asy voi. Ore vare'a meme. Ore y'uhéi ave. Ituja-ma ave ore ao. Ore nupā nupā oroiko-vy. Orova rova va'e ore. Ore róga e'ŷ va'e voi ore. **12** Ore mokane'õ ne'õ ore rembiapo ore rembi'urā-rehe. Onhe'ẽ rei rei ore-rehe ore joko-vy. “Tapenderovasa kātu Nhandejáry” oro'e jepe ore joko va'e-pe. Ore mbohasa asy ramo jepe ore orokirirĩ oroiko-vy.\* **13** Ore rogwaitī va'e onhe'ẽ vai vai rei ramo ore-vy, nhe'ẽ porā jepe oroiporu oronhomongeta hagwā hendive. Hesu reroviaha e'ŷ va'e ndaija'éi ore-rehe. Ore rerekō mba'e rembyre ky'akwe ramo. Ore rerekō mba'e yty ramo upe va'e kwéry. Ha peē kātu pene mbotuvixase rei. Niporāi voi upe pende rekoha.

### *Túvy-rami Paulo onhemonhe'ẽ*

**14** Kóa ahai-ma peē-my peē xe ra'y kwéry ramigwa-gwi. Anhemonhe'ẽ-ta peē-my. Xe a'e voi pende-rehe. Upéixa-gwi napomotíséiry. Anhemonhe'ẽse peē-my peiko porāve hagwā.

**15** Pehendu arā para'e heta eta Cristo rape rexā ukaha va'e pene mbo'eha kwéry. Oime joty peē-my peteĩ anho pende ru ramigwa pene mbo'eha. Xe apyta peē-my pende ru-rami pene mbo'eha. Yma va'ekwe amombe'u-ma ramo peē-my Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ pejerovia nipo Hesu-rehe ra'e. Upéixa-gwi apyta pende ru-rami peē-my. Ha pende ru-rami anhemonhe'ẽ-ta peē-my. **16** Tekoha porā-rupi, xe-rami, tapeiko.\* **17** Pende rekoha

---

\* **4:12** At 18.3 \* **4:16** 1 Co 11.1; Fp 3.17

porārā hagwā amondo kuri Timóteo oiko hagwā pene pa'ū-my. Ha'e opyta xe-vy xe ra'y vér ami Nhandedjáry Hesu Cristo reko-rupi oiko porāgwi. Ahayhu voi íxupe. Ogwahē-ma ramo pene renda-py omombe'u va'erā peē-my xe rekoha-rehe mba'éixa pa aiko Hesu Cristo reko-rupi. No'ā he'i arārā xe-rehe: "Anhetegwa voi omombe'u meme Paulo" he'i arārā xe-rehe. "Opa-rupi oho-vy Paulo omombe'u meme Hesu Cristo rehewa nhe'ē" he'i arārā xe-rehe.

<sup>18</sup> Anive penhembotuvixa tei. "A-py ete ndou mo'āi Paulo" peje rei. <sup>19</sup> Aha'arō mixī aha hagwā pene renda-py. Hi'agwī-ma agwahē hagwā pende ha-py. Nhandedjáry oipota ha'āry agwahē-ta upepy. Ndaxe aréi-ta.

Ogwahē-ma a-py onhembotuvixa va'e rerakwā. Agwahē-ma ramo pende ha-py ahexa va'erā teko rei-rupi oiko para'e terā Nhandedjáry omombaraete íxupe para'e. <sup>20</sup> Oiko-ma ramo Nhandedjáry nhande ruvixa ndaha'ēiry va'erā nhande juru-rupi rei nhanhe'ē jaiko-vy. Nhandedjáry ae nhane mombaraete va'erā gwekoha-rupi nhande ave jaiko hagwā.

<sup>21</sup> Ndaxe rexaséi-ry para'e. Ma'erā tipo? Petī tipo xéhegwi? Peiporavo katu mba'éixa katu anhe'ē-ta pene ndive. Ndaperova mo'āi ramo pende rekoha anhemonhe'ē pohýi va'erā peē-my. Ha perova ramo pende rekoha agwahē va'erā pende ha-py xe reko kirirī rehewe apohayhu-vy. Peiporavo katu mba'éixa katu anhe'ē-ta. Perova katu pende rekoha.

*Hembiapovai eterei kwimba'e ramogware  
(2 Co 2.5-11)*

<sup>1</sup> Ahendu kuri pende rerakwā vai. “Teko vai-gwi onhomongy'a rei peteī Corinto pygwa” he'i. “Hesu reroviaha va'e jepe omenda ambue mbue joty oiko-vy gwu rembirekokwe-rehe” he'i omombe'u-vy. Ivai eterei voi upéa. Nhandejáry-rehe ojerovia e'ŷ va'e kwéry jepe upéixa ndojapo mo'ãi.\* <sup>2</sup> Ha peẽ katu, ma'erã-gwi penhembotuvixa ra'anga rei? Iporãve penhemboasy pende rapixa rekoha vairehe. Tapemboyke pene pa'ũ-gwi upe hembiapo vai eterei va'e anive ojogweroaty hagwā Hesu reroviaha kwéry ndive, anive hagwā pemoirū íxupe.

<sup>3</sup> Hesu Cristo réry-py ha'e peẽ-my “Pemosē katu upe va'e pene pa'ũ-gwi. Hembiapovai eterei. Ndikatuvéi opyta Hesu rerovia va'e kwéry pa'ũ-my” ha'e-ma hese ko'a-gwi. <sup>4</sup> Hesu réry-rupi pejogweroaty ramo upe-py, Hesu oiko pene ndive, ipu'akaha reheve oiko pene ndive. Xe ave amondo xe resa pejogweroaty ha-py peime ramo upe-py. <sup>5</sup> Pemosē katu imondo-vy upe hembiapo vai ete va'e pene pa'ũ-gwi. “Satanás anhayg-wasu nde rerekoseha-rami tande rerekō” peje katu íxupe. “Ha'e nde rete ogweroasy va'erã para'e terã nde juka va'erã para'e ne rembiapo vai eterei-rehe” peje pemondo-vy. Hekove onheresende hagwā upe Hesu Cristo ou jevyha áry-py.

<sup>6-7</sup> Ha peẽ katu naporâi voi penhembotuvixas-eha. Mba'e tipo? Napene mandu'ái tipo nhande re'ýi kwéry he'i va'ekwe-rehe? “Miximi ramo jepe

---

\* **5:1** Dt 22.30

mbojape mbovuha, pya'e joty ojehe'apa hese." Upe mbojape mbovuha-rami oiko hembiapo vai va'e pene pa'ū-my. Upéixa ramo pene rembiapo vai ave va'erā. Tapenhemopotī katu. Tapemopotī katu pende rekoha. Upeixa ramo aretegwasu mbojape pyahu imbovuha e'ypyre-rami peiko arā. Ndaipóri arā nde py'a-py ne mongy'aharā. Pende rekoha porā reheve mate peiko va'erā. Hesu-rehe pejerovia-magwi pende rekoha pyahu-ma. Yma aretegwasu ypy páscoa-py ovexa ra'y omanoharami Hesu omano-ma okurusu-rehe. Nhane rekovia omano nhane rembiapo vaikwe omboyke hagwā nhandéhegwi.\* <sup>8</sup> Upéixa ramo nhane rembiapo vaikwe e'ŷ reheve tekotevē nhane mandu'a hese. Nhande py'a porā reheve mante ja'u va'erā mbojape'i uva rykwere ndive nhane mandu'a hagwā Hesu-rehe. Upéixa-gwi ani pene mandu'a teī Hesu-rehe pende poxy reheve pende rapixarehe. Ani ave pende py'a vai teī ojóehe. Anhetegwa nhe'ẽ mate perekō ave. Tapende py'a potī rei katu peiko-vy.\*

<sup>9</sup> Kwatia-rehe ahai va'ekwe xe remimondo peẽ-my. Upe-py amombe'u peẽ-my ani hagwā pemoirū teko vai-rupi oiko va'e-pe. <sup>10</sup> Ndaha'éi Hesu rerovia e'ŷha va'e kwéry-rehe ahai va'ekwe. Hesu reroviahā va'ekwe-rehe ae ahai va'ekwe anive pemoirū ixupe. Hesu-rehe ndojeroviái va'e kwéry pa'ū-rupi oĩ opáixa rei oiko va'e. Oĩ teko vai-rupi oiko va'e. Oĩ ave imba'e reta reta ojéupe gwarā oipotave tave eterei va'e kwéry, oĩ ave oporomonda rei va'e, tupā ra'anga anga-rehe

---

\* 5:6-7 Ex 12.19 \* 5:8 Ex 13.7; Dt 16.3

ojerovia va'e kwéry ave. Ndaha'éi upe va'e kwéry-rehe ha'e va'ekwe ani hagwā peiko indive. Hesu rerovia e'ŷha va'e pa'ū-gwi pesēse ramo tekotevē pesē ko yvy-gwi. <sup>11</sup> Hesu reroviah-a-rehe Hesu re'ýi-rehe ae ahai va'ekwe teko vai-rupi oiko ramo ani eremoirū íxupe. Oĩ ramo pene pa'ū-my hembiapo vai va'e, ani teĩ pemoirū íxupe. Oĩ para'e teko vai-rupi oiko va'e. Anive teĩ pemoirū íxupe. Oĩ para'e imba'e reta reta oipota eterei va'e. Oĩ para'e tupā ra'anga-pe omboete vyteri va'e. Oĩ para'e onhe'ẽ vai va'e gwapixa-pe ojoko va'e ave. Oĩ para'e oka'u va'e ave. Oĩ para'e omonda va'e ave. Anive teĩ pemoirū íxupe kwéry. Anive ave pekaru teĩ indive.\*

<sup>12-13</sup> Namonhe'ẽ mo'ái Hesu reroviah-a e'ŷ va'e-pe hembiapo vaikwe-rehe. Niporāi voi upéa ja-japo ramo. Nhandejáry ae ojohu arā hese. Ha'e ae oikwaa "Ne rembiapo vai eterei" he'i hagwā nhande-vy. Iporā voi katu nhande yke-rehe oĩ va'e-pe nhamonhe'ẽ ramo. Hesu reroviah-a va'e, nhane ndive ojogweroaty ramo omboete hagwā Nhandejáry-pe va'e-pe, iporā ja'e ramo "Niporāi voi upe ne rembiapo vaikwe. Anive teĩ ere-japo" ja'e nhamonhe'ẽ-vy. Kwatia-rehe Nhandejáry omoí uka va'ekwe he'i-vy: "Emosē katu pene pa'ū-gwi hembiapo vai va'ekwe". Iporā ja-japo upéa Nhandejáry nhe'ẽ.

## 6

*Pene vy'are'ŷha-rehe ani pejohu uka Hesu reroviah-a e'ŷ va'e-pe*

---

\* **5:11** 2 Ts 3.6

**1-2** Nhande kwéry Hesu reroviaha va'e. Upéa-rehe Hesu re'yi kwéry jaiko-ma. Ojoe'yi meme nhande. Tekotev̄ jajohayhupa rei jaiko-vy. Ha peẽ katu ndapejohayhúiry peiko-vy. Oĩ ramo pene pa'ũ mygwa ojoavy gwapixa ndive va'e peraha íxupe mburuvixa kente rembiapokwe-rehe oporandu va'ety-pe pemombe'u hagwã hembiapo vaikwe. Mburuvixa renda-py peraha íxupe. Niporã voi upéa pejapo. Hesu reroviaha e'ŷ va'e-pe anive pemombe'u teĩ pene rembiapo vaikwe. Hesu reroviaha va'e-pe ae peporandu ojohu hagwã pende-rehe "Iporã para'e, ivai para'e" he'i hagwã pende johu-vy. Nhandejáry pegwa voi ko nhande. Jaikwaa uka va'erã Hesu rerovia e'ŷha va'e-pe hembiapo porã va'ekwe para'e tapa hembiapo vai va'ekwe para'e. Upéixa ramo ndahasýiry va'erã nhande re'yi Hesu reroviaha va'e-pe jaikwaa uka hagwã ojejavyha. **3** Ko yvy opa-ma ramo jaikwaa uka va'erã Nhandejáry rembigwái yváy pygwa-pe hembiapo porã para'e tapa hembiapo vai para'e. Tapene mandu'a porã kena upéa-rehe. Nhandejáry rembigwái-pe jepe jaikwaa uka va'erã. Upéixa ramo ndahasyive arã nhande re'yi Hesu reroviaha va'e-pe jaikwaa uka hagwã.

**4** Oĩ ramo ojoavy gwapixa ndive va'e, ani peho pemombe'u pene pa'ũ-my oĩ e'ŷ va'e-pe nde rapixa-pe erehepy hagwã. Ani peho Hesu rerovia e'ŷha-pe. **5** Petĩ katu pemombe'u hagwã. Anive teĩ pejapo upéa. Oĩ ra'e pene pa'ũ mygwa inharandu porã va'e. Oikwaa porã hembiapokwe-rehe ohepy hagwã. Iporãve upéa-pe pemombe'u pene vy'are'ŷha. Ne vy'are'ŷ ramo nde rapixa-

rehe emombe'u Hesu reroviaha va'e-pe. <sup>6</sup> Peẽ ae, peho Hesu rerovia e'ŷ ha-py oikwaa hagwā Hesu reroviaha va'e rembiapo vaikwe. Niporāi voi upéa. <sup>7</sup> Ndapeiko porāi, xe re'ýi kwéry Hesu reroviaha kwéry. Peho jave pemombe'u hagwā mburuvinha kente rembiapokwe-rehe oporandu va'etype nde rapixa Hesu reroviaha va'e rembiapokwe-rehe, peiko teko rei-rupi. Niporāi voi. Iporāve pekirirī peiko-vy. Ani ne mandu'ave teĩ hembiapo hagwe-rehe nde-rehe. Ani ave ne mandu'ave ne mba'e monda hagwe-rehe. <sup>8</sup> Ha'e-rami ave peẽ. Peẽ penhomonda peiko-vy. Ha Hesu re'ýi-rehe pene rembiapo vai. Naiporāi voi pende rekoha.

<sup>9</sup> Pehendu porā-ma para'e nhande rekorā-rehe. Oiko-ma ramo Nhandejáry nhande ruvixa ramo, hembiapo vai va'ekwe kwéry ndoikói arā hendive. Aníke penhembotavy teĩ upéa-rehe. Teko vai-rupi oiko va'e ndoikói arā Nhandejáry ndive. Tupā ra'anga-pe omboete va'e ave, omenda menda rei rei va'e ave, onhemotí e'ŷ gwapixa-pe va'e ave, <sup>10</sup> omonda va'e ave, imba'e reta reta ojéupe gwarā oipota eterei va'e ave, oka'u va'e ave, onhe'ẽ vai vai gwapixa-rehe oiko-vy va'e ave, oporosakea va'e ave ndoikói arā Nhandejáry nhande ruvixa ndive. <sup>11</sup> Ha peẽ katu oĩ pene pa'ũ-my upeixagware. Nhandejáry omboyke-ma ae pendéhegwi pene rembiapo vaikwe Nhandejáry Hesu Cristo-rehe pejerovia-magwi. Pene mbopy'a potī-ma pene momarangatu-ma ave. He'i ave pende-rehe "Ipy'a potī-ma." Upéa ojapo Nhandejáry Hesu Cristo réry-rupi peiko-gwi. Pejerovia-ma Hesu Cristo-rehe. Upéixa-gwi ome'ẽ-ma peẽ-my Nhe'ẽ Marangatu tee va'e.

*Nhande rete Nhandejáry mba'e  
(Rm 13.13-14; Ef 5.3)*

**12** Nhande Hesu Cristo re'ýi tee va'e. Upéixa-gwi ndaipóri ikatu e'ý va'e nhande-vy. Oĩ ae heta mba'e nhane pytygwō e'ý va'e. Ha upe nhane pytygwō e'ý va'e pogwy-py xe, Paulo, ndaiko mo'ãi.\*

**13** Oĩ ave gwĩ oiko rei va'e he'i va'e: “Tembí'u nhande rye pegwarã voi” he'i mo'ã. “Nhande rye oiko voi tembi'u pegwarã” he'i mo'ã ave. Tapene mandu'a joto opa-ma ramo ko yvy, tye, tembi'u ave opa va'erã. Ndaha'éi teko vai-rupi jaiko hagwã Nhandejáry nhane moingo araka'e. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oiko hagwã nhande py'apy ete-py nhane moingo araka'e.

**14** Ha Hesu Cristo omano ete rire Nhandejáry omoingove jevy va'ekwe íxupe. Upéixa ave nhamano ete rire nhane moingove jevy va'erã Nhandejáry. Ipu'akaha-rupi nhane moingove jevy va'erã.

**15** Ndapeikwaáiry tipo mba'eixagwa nhande rete? Hesu-rehe jajerovia-gwi nhande rete kwéry oiko-ma Hesu rete mbojohaha ramo. Niporãi voi jaipe'a ramo Hesu rete rehewa oiko hagwã teko vai-rupi kunha ndive. Ani upéixa pejapo tei.  
**16** Pereko jave kunha ikwimba'ese va'e-pe, nde rete, hete ndive oiko ave peteĩ. Oĩ kwatia-rehe Nhandejáry nhe'ẽ:

“Mokõi oiko va'e peteĩ mate oiko va'erã. Ndoikovéi va'erã mokõi. Peteĩ va'e-rami ha'e oiko-ma.”\*

---

\* **6:12** 1 Co 10.23    \* **6:16** Gn 2.24

Ani upéixa-gwi perekō teĩ kunha ikwimba'ese va'e-pe.

<sup>17</sup> Jaiko ramo Hesu Cristo reko-rupi, peteĩxa jaiko-ma indive. Nhande py'apy peteĩxa ipy'apy ndive. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oĩ nhande py'apy-py. <sup>18</sup> Ani teĩ peikove teko vai-rupi. Upéixa pejapo ramo pembyai pende rete. Heta nhane rembiapo vai ndaha'ei nhande rete-rehe. Teko vai-rupi jaiko ramo ae nhambyai nhande rete. Ivai eterei upéa. <sup>19-20</sup> Nhande rete oiko-ma Nhandejáry róga ramo. Ha'e ome'ẽ va'ekwe nhande-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Oiko-ma nhande py'apy-py. Upe-ma ramo nhande rete oiko-ma Nhandejáry róga ramo. Nhandéjehe anho ndoikovéi-ma nhande rete. Hesu rete ramo-ma oiko. Ha'e omano nhane mopotĩ hagwã nhane rembiapo vai-gwi. Tupã Nhandejáry oiko-ma nhande ruvixa. Ha'e omboyke-ma nhandéhegwi nhane rembiapo vaikwe teko porã-rupi jaiko hagwã. Upéa-gwi tapembotuvixa kena Nhandejáry-pe. Tapeiko teko porã-rupi nde reko rexā va'e omboete hagwã Nhandejáry-pe.\*

## 7

### *Iporã arã tipo nhamenda ramo?*

<sup>1</sup> Pene nhe'ẽ pemondo va'ekwe kwatia-rehe xe-vy. Upe kwatia nhe'ẽ-rehe peporandu va'ekwe xe-vy “Iporã arã tipo nhamenda ramo?” peporandu xe-vy. Áy katu amombe'u-ta upéa-rehe peẽ-my.

Kwimba'e omenda e'ŷ ramo oiko porã. <sup>2</sup> Oĩ jepe omenda e'ŷ va'e teko vai-rupi rei oiko joty.

---

\* **6:19-20** 1 Co 3.16; 2 Co 6.16

Ani upéixa rei rei ereiko teĩ. Emenda katu. Peẽ, kwimba'e pene rembireko tee ae perekó katu. Ha peẽ kunha kwéry pene ména tee ae perekó.  
**3-4** Kwimba'e, ne rembireko pejogwerekose ramo pejogwereko-ta hendive. Kunha, ne ména pejogwerekose ramo pejogwereko-ta hendive. Nde rete ndaha'ei ne mba'e ete. Tembireko ndaha'ei gwete járy, iména mba'e. Upéixa ave iména ndaha'ei ave gwete járy, hembireko mba'e tee.  
**5** Nderejogwerekoséi ramo ani erejejoko teĩ íxugwi. Ani erejoko joko ojóupe teĩ. Ere ramo ojóupe “Iporâve ndajajogwerekóiry nhaha'arõ nhamboje-upi upi hagwã nhane nhe'ẽ Nhandejáry-pe.” Aipo ere ramo ndapejogwerekói hagwã, ani nde are teĩ penhoha'arõ-vy. Are eterei ramo anhaygwasu Satanás ne momba'e avy va'erã nde reity-vy. Iporâve pejogwereko tee jevy ne ména tee ndive jevy, ne rembireko tee ndive jevy.

**6** Ko nhe'ẽ xe remimombe'u ndaha'ei amanda hagwã pende-rehe. Iporâve peiko ko'ã-rami ha'e-ta ae peẽ-my.

**7** Amenda e'ŷ va'e voi ko xe. Avave nomendái ramo, “Iporã” ha'e arã ra'e hese. Nhandejáry oipytygwõ gwĩ omenda e'ŷ va'e-pe ani hagwã ojejavy. Gwĩ ambue kwéry ndikatúi oiko omenda e'ŷ reheve. Ojejavyse. Ani hagwã ojejavy ha'e kwéry tomenda. Nhandejáry remimbota-rupi omenda. Nhandejáry nhe'ẽ-py oĩ omenda va'e, oĩ ave omenda e'ŷ va'e. Ome'ẽ peteĩ teĩ-pe hekoharã. Ombopu'aka ave íxupe pono ojejavy. **8** Iporâve neremendái ha'e-se omenda e'ŷ va'e-pe. Xe-rami erepyta. Ha tembirekokwe-pe katu ha'e-se Iporâve neremenda jeví. **9** Eremendase eterei ramo,

emenda katu. Iporāve eremenda. Naiporāi voi  
nde reko vai-rupi rei ereiko.

**10-11** Ha omenda va'e-pe ha'e-ta: Ani teĩ ere-  
poi ojóhugwi. Kwimba'e katu, ani teĩ erepoi ne  
rembireko-gwi. Ani ave eremoĩ kwatia-rehe ere-  
poi ete hagwã ne rembireko-gwi. Ha kunha katu,  
ani ereheja teĩ ne ména. Íxupe ereheja ramo jepe,  
ani teĩ eremenda ambue-rehe. Eiko omenda e'ŷ  
va'e-rami. Iporāve ereiko porã jevy ne menakwe  
ndive. Nhandejáry réry-py kóa amanda peẽ-my.  
Ndaha'éi xéhegwi rei nhe'ë. Namombe'u reíry peẽ-  
my. Héry-py ha'e upéixa.\*

**12** Áy katu ha'e-ta xe ae xe arandu-gwi. Nahániry.  
Ndaha'éi xe ha'e rei va'e. Nhandejáry manda-  
rupi ae amombe'u kóa peẽ-my, peẽ Hesu rerovia-  
ha va'e kwéry-pe. Iporã voi pejapo ko va'e. Ne  
rembireko Hesu reroviaha e'ŷ jepe, ani ereheja  
teĩ íxupe. Oikose vyteri ramo ne ndive, ani erepoi  
íxugwi. **13** Nde, ne ména Hesu reroviaha e'ŷ jepe,  
ani ereheja rei teĩ íxupe. Oikose ramo ne ndive,  
ani joty erepoi íxugwi. **14** Ereiko jave ne ména  
ndive, Nhandejáry ohovasa va'erã íxupe. Hesu-  
rehe ojerovia e'ŷ va'e jepe Nhandejáry ohovasa  
joty arã íxupe. Hese ojerovia va'e ndive oiko-gwi  
gwembireko tee ndive oiko-gwi ohovasa arã ave  
íxupe.

Upéixa ave kwimba'e kwéry. Nderepoíry ramo  
ne rembireko-gwi Nhandejáry ohovasa arã íxupe.  
Hese ojerovia e'ŷ va'e-pe jepe Nhandejáry ohovasa  
joty arã íxupe. Hesu reroviaha ndive oiko-gwi,  
oména tee ndive oiko-gwi, ohovasa ave íxupe. Ani

---

\* **7:10-11** Mt 5.31-32; 19.1-9; Mc 10.2-12; Lc 16.18

hagwā nde ra'y kwéry, nde rajy kwéry, ne membý kwéry oiko Hesu reroviaha e'ŷ ra'y-rami ohovasa arā íxupe. Hesu reroviaha ndive oiko va'e-pe Nhandejáry ohovasa ave arā íxupe.

<sup>15</sup> Hesu reroviaha e'ŷ va'e opoise ramo jepe ndéhegwí eheja katu toho. Ndéhegwí opoi-ta ramo jepe ne ména, ne rembireko tekoha porã-py jepe ereiko. Ani erenhembyasy eterei. Nhandejáry katu nhande poravo nhande py'agwapy hagwā ojóehe. <sup>16</sup> Nderekwaái, kunha, mba'exá-rami ne ména erembojerovia hagwā Hesu-rehe onheresende hagwā. Nderekwaái ave, kwimba'e, mba'exá-rami ne rembireko erembojerovia hagwā ave Hesu-rehe onheresende hagwā.

<sup>17</sup> Nhandejáry-pe omboete va'erā-pe meme an-hemonhe'ě peẽ-my. Nhandejáry remimbota-rupi ejapo katu ne rembiapo. Ha'e nhane mom-baráete nhamba'apo hagwā. Hembiapo ambue mbue peteĩ teĩ pejapose va'e pejapo katu. Nhandejáry-rehe erejerovia-ma ramo eremba'apo joty va'ekwe. Ani erepoi ne rembiapo porákwe-gwi. Upe eremba'apo hagwe-rami eremba'apo joty. Upéixa ha'e xe Hesu reroviaha kwéry-pe peteĩ teĩ tetā-rupi oĩ va'e-pe. <sup>18</sup> Nde judeu ra'y-gwi ne pirekytī rire ne renói ramo Nhandejáry, ani ereipe'ase ne kytī hagwe. Nde rete ereheja judeu rete-rami. Ha judeu e'ŷ-rami nane pirekytíry vy-teri ramo ne renói ramo Nhandejáry, ani ereheja ne pirekytī uka teĩ. <sup>19</sup> Ipirekytī uka va'e, ipirekytī uka e'ŷ va'e peteĩxa oiko Nhandejáry renonde-py. Ndaha'éi nhane pirekytī-rehe Nhandejáry opena. Hemimbota-rupi jaiko mate oipota. <sup>20</sup> Ne renói

hagwe-rami epyta katu. Eremba'apo joty ereikovy va'ekwe erejerovia-ma ramo Hesu-rehe. Upe eremba'apo hagwe-rami emba'apo katu. <sup>21</sup> Nde, ne rembiapo repy e'ŷ-rehe nde jokwaiha pogwy-py ereiko va'e, erejerovia ramo Hesu Cristo-rehe ereiko joty nde jokwaiha pogwy-py. Ani erejapura eterei erepoi hagwā íxugwi. Ome'ẽ ramo erejei nde rerekoha-gwi eheja porā íxupe nde rerekohare-pe. <sup>22</sup> Nde jokwaiha pogwy-py ereiko vyteri va'e ojejokwái e'ŷ va'e-rami ereiko-ma nde py'apy ete-py. Nde jokwái teeha Nhandejáry voi. Ha nde ndejehénte eremba'apo va'e, ereiko jave ne renói ramo Nhandejáry, erepyta va'erā Cristo rembigwái ramo. <sup>23</sup> Nhande repy-vy Cristo omano va'ekwe. Upéixa-gwi anive erejerovia teĩ teko reirehe. Anive erembopu'aka teĩ ndéjehe. <sup>24</sup> Ne renói ramo eremba'apo hagwe-rami ereiko joty Cristo rekoha-rupi, xe re'yí kwéry, Hesu reroviahva va'e kwéry. Nhandejáry ne pytygwō va'erā ereiko hagwā upéixa.

*Omenda e'ŷ va'e-pe, tembirekokwe va'e-pe ave hekoharā omombe'u Paulo*

<sup>25</sup> Ha kwatia-rehe peporandu va'ekwe xe-vy "Mbava'e tipo oro'e-ta kunhataī omenda e'ŷ va'e kwéry-pe oromanda-vy?" peporandu-ma xe-vy. Nhandejáry naxe mombe'úi vyteri upéa-rehe. Ha'e xe poriahuverekó meme xe arandurā ome'ẽ-vy. Upéixa-gwi iporā peiko ramo ko xe nhe'ẽ-rupi. <sup>26</sup> Áy katu nhande, Hesu reroviahva va'e, jahasa asy asy jaiko-vy. Upéixa-gwi ha'e-ta xe, iporāve neremendái ramo. Ereppta nde rekoha ãygwa-rupi. <sup>27</sup> Oĩ

ramo ne rembireko ani erepoi teĩ íxugwi. Nere-mendái vyteri ramo ani ereheka ne rembirekorã. <sup>28</sup> Eremenda ramo jepe, iporã. Upéixa ramo ndere-jejavýiry. Kunhataĩ omenda ramo jepe iporã ave. Upéixa ramo ndojejavýiry.

Omenda va'e ojapura eterei gwemikotevẽ-rehe. Ko'a pygwa-rehe imandu'a ndu'a. Ha xe-vy iporãve erejapura e'ŷ rehevē ereiko ramo. <sup>29-31</sup> Xe re'yi kwéry, niperai nhane mandu'a eterei ramo ko yvy arigwa-rehe. Hi'agwĩ para'e Hesu ou jevy hagwã áry. Ko ãygwa ohasa-tama oho-vy. Upéixa-gwi iporãve peẽ pemenda va'e kwéry tapeiko omenda e'ŷ va'e reko-rami. Peẽ pejahe'o va'e kwéry tapeiko ov'y'a va'e reko-rami. Peẽ pevy'a va'e kwéry, tapeiko imytu'e'ŷ va'e reko-rami. Peẽ pene mba'erã pejogwa va'e ojogwa e'ŷ va'e reko-rami peẽ tapeiko. Peẽ pene mba'e reta reta va'e mba'eve ndogwerekói va'e-rami jyty tapeiko. <sup>32</sup> Xe-vy iporãve ndojapurái va'e-rami jaiko hagwã nanhane mandu'ái eterei ko yvy arigwa-rehe rei, jajapurave'ŷ hagwã.

Omenda e'ŷ va'e imandu'a ndu'a Nhandedjáry-rehe hemimbota-rupi oiko hagwã. <sup>33</sup> Kwimba'e omenda va'e ae imandu'a ndu'a ko'ãygwa-rehe, ombovy'ase gwembireko-pe. <sup>34</sup> Upéa-gwi mokõi va'e remimbota-rehe imandu'a meme. Nhandedjáry nhe'ẽ ohenduse jave gwembireko nhe'ẽ ohenduse ave.

Kunha ave, kunhataĩ, tembirekokwe ave, naiménairy-gwi imandu'a ndu'a Nhandedjáry anho-rehe íxupe gwarã mate oiko hagwã. Kunha omenda va'e ae imandu'a ndu'a mokõi va'e-rehe.

Nhandejáry-rehe imandu'a javé, imandu'a ave oména-pe ombovy'a hagwā-rehe.

<sup>35</sup> Upéa ha'e-ta peē-my pene pytygwō hagwā Nhandejáry reko tee-rupi peiko hagwā. Nda'ese mo'āiry nde-vy, Ani eremenda teī. Nda'e mo'āi upéixa peē-my. Eiko katu Nhandejáry remimbota-rupi. Inhe'ē rendu-vy erekwata. Tapene mandu'a ndu'a meme katu hese, upéa ha'ese peē-my.

<sup>36</sup> Oĩ ramo pene pa'ū-my túvy tajýry omenda e'ŷ va'e, ha'e-ta ko nhe'ē peē-my: Ere para'e nde rajy-rehe "Namomenda mo'āi xe rajy. Omenda e'ŷ-rehe opyta arā imandu'a meme hagwā Nhandejáry-rehe". Ha ãy katu nderevy'avéi para'e ne nhe'ēgwe-rehe. "Kunhataĩ rei-tama. Tekotevē amomenda xe rajy-pe." "Mba'e tipo ajapo-ta?" ere tipo ra'e. "Amomenda-ta para'e, namomenda mo'āi para'e" ere tipo ra'e. Upéixa erenhemongeta ramo nde py'apy-py, ani erejapurave upéa-rehe. Erejapo nde-vy iporāve va'e. Emomenda katu nde rajy. Upéa ndaha'éi hembiapo vai. <sup>37</sup> Erejapo nde-vy iporāve va'e. Ereikwaa nde py'apy ete nhe'ē. Nde-vy iporāve nomendái ramo nde rajy, natekotevēi omenda ramo, ejapo katu upéixa. Neremomenda mo'āi íxupe. Erejapo porā. Opyta-ta kunhataĩ omenda e'ŷ va'e. <sup>38</sup> Upe gwajýry omomenda va'e hembiapo porā. Ha upe gwajýry nomomendái va'e hembiapo porāve.

<sup>39</sup> Ñy katu anhemonhe'ē-ta kunha omenda va'e-pe. Oikove vyteri ramo ne ména epyta indive. Ani erepoi teī íxugwi. Eiko porā rei katu. Ere-heja ramo íxupe niporāi voi. Omano rire jepe ne menakwe ipogwy-py ndereikovéi va'erā. Eremenda jevy arā. Hesu rерoviaha va'e-rehe mate

iporā eremenda. <sup>40</sup> Ha neremendavéi ramo iporā ave. Xe-vy iporāve nomendavéiry. Ovy'ave arā para'e nomenda jevýi va'e omenda jevy va'e-gwi.

Pejeapysaka porā ko xe nhe'ẽ-rehe. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e xe py'a mohynyhẽ-ma xe moarandu hagwā. Upéa-gwi pehendu porā katu kóa xe nhe'ẽ.

## 8

*Tupā ra'anga rovagwy-py gware so'o rehewa  
nhe'ẽ*

<sup>1</sup> “Iporā para'e naiporāi para'e ja'u ramo tupā ra'anga rovagwy-py gware so'o?” Upéixa peporrandu va'ekwe xe-vy. Áy upéa-rehe amombe'u-ta peẽ-my.

Pejohayhu porā rei katu. Pene mandu'a katu pejohayhu hagwā-rehe penhopytygwō hagwā rei-rehe ave. Ani erejapo teĩ penhopytygwō e'ŷ va'e. “Nhane arandu-ma. Anhetegwa jaikwaa-ma tupā-rehe” peje pendejéupe. Niporāi upéixa penhemomba'egwasu ani hagwā penhopytygwō peiko-vy. “Nhane arandu-ma” ja'e ramo nhandéjehe nhanhemomba'egwasu uka rei. Nanhaipytygwō mo'ãi avave-pe. Upéixa naiporāiry. Ha jajohayhu rei ramo ae nhanhopytygwō porā va'erā. <sup>2</sup> Oĩ nipo ra'e pene pa'ũ-my onhembotuvixase rei va'e mo'ã. “Xe aranduve ko xe” he'i mo'ã ójehe. “Napopytygwō mo'ãiry xe” he'i rei ójehe. Hi'aranduse mo'ã va'e. Ne'írã oikwaa porā. Ja'e ramo nhandéjehe “Xe aikwaapa” nhane aranduseve mo'ã nhandejéupe. Ndajaikwaa porāi vyteri. <sup>3</sup> Tupā Nhandejáry-pe

jahayhu tee ramo, ha'e nhande kwaa porã voi.  
He'yí tee ramo jaiko.

<sup>4</sup> Ñy katu amombe'u-ta peẽ-my tupã ra'anga rovagwy-py gware-rehe. Jaikwaa-ma tupã ra'anga ndaha'éi Tupã tee. Anhetegwa e'ŷ nipo ra'e. Oiko e'ŷ va'e voi. Tupã tee peteĩ anho Nhandejáry mate. Upéa jaikwaa-ma. <sup>5</sup> Oĩ tupã kwéry áry-rehe oiko va'e he'i mo'ã ave. Ijapu rei voi upéa-rehe. Ndoikwaái mba'eve tupã tee-rehe. Upéixa-gwi omombe'u rei rei tupã-rehe. <sup>6</sup> Nhandejáry ae peteĩ anho mate Tupã. Nhande Ru tee va'e upe va'e. Ha'e ohekokwaa va'e-rupi ae oiko entéro mba'e. Íxupe gwarã nhande ave jaiko. Ha'e ojéupe gwarã voi opamba'e omoingo va'ekwe. Peteĩ anho mate Nhandejáry Hesu Cristo. Ha'e omoingo va'ekwe opamba'e. Nhane moingo ave ha'e.

<sup>7</sup> Oĩ ave Hesu-rehe gwí ojerovia mixí mixí va'e ave. Tupã kwéry oiko e'ŷ va'e-rehe ojerovia araka'e. Ha ne'írã oikwaa porã Tupã Nhandejáry peteĩ anho mate oikoha. Tupã ra'anga rovagwy-py gware so'o ho'u meme araka'e íxupe omboete-vy. Ha ãy katu, ho'u-ma ramo, imandu'a va'erã vyteri tupã ra'anga ogwerovia hagwe-rehe. Imboete ha-py vérami ho'u joty arã. Upéa-rehe ojejavý rei arã nahi'arandúi-gwi. Nhandejáry rehewa ndoikwaa porãiry. Ipy'a porãse mo'ã omongy'aharã rei ho'u. "Peteĩ anho mate Tupã Nhandejáry" nde'ikwaái vyteri hese.

<sup>8</sup> Peteĩ anho katu Tupã Nhandejáry. Ndaha'éi nhane rembi'u ja'u va'e-rehe ja'u e'ŷ va'e-rehe jaiko porã hendive. <sup>9</sup> Upéa jaikwaa-ma. Oĩ ave

nipo ra'e upéa oikwaa e'ŷ va'e pene pa'ũ-my. Ani pende rapixa-pe pembojejavy teĩ. Ha'e ne'írã ogwerovia porã. Ha'e he'i ramo "Ndikatúi ha'u tupã ra'anga rovagwy-py oĩ va'ekwe" he'i ramo, pemoirũ katu íxupe. [10-11](#) "Xe, aikwaa-ma, ndaipóri tupã ambue. Tupã ra'anga oiko e'ŷ va'e voi aikwaa-ma xe" peje. Ha upéa peje jave peho tupã ra'anga omboete va'e renda-py, pekaru rei upe-py. "Ndaha'éi tupã" peje jave pekaru henonde-py. Ha Hesu-rehe ne'írã oikwaa porã va'e pende rexama ramo no'ã-rami he'i arã opy'apy-py: "Iporã nipo ra'e nhambóete tupã ra'anga-pe ave" he'i arã avei. "Upe Hesu-rehe ojerovia tee va'e okaru ko'a-py tupã ra'anga nipo omboete ra'e. Xe ave amboete-ta íxupe" he'i rei arã ra'e. Ha upéa-rehe pembojejavy arã pende rapixa-pe. Upe va'e ndoikwaa porã vyteri tupã rehewa nhe'ẽ. Upéagwi ndikatúi ho'u tupã ra'anga rovagwy-py omoõ va'ekwe. Ha pende rexagwi ho'u ave va'erã ojejavy-vy. Upéixa-gwi pembojejavy arã íxupe. Hesu omano va'ekwe ipy'a omopotã hagwã. Ha ãy katu pembojejavy jevy íxupe ojepy'a mongy'a jevy-vy. Naiporã voi upéa. [12](#) Upéixa pende rekoha-rupi pembojejavy ramo pende rapixa kwéry, Cristo-rehe ndojeroviapa gwasúiry va'e, peẽ ave peje-javy. Upéa-rehe pene rembiapo vai voi Hesu-pe.

[13](#) Xe katu upéixa naxe rembiapo vaiséiry xe rapixa-rehe. No'ã-rami he'i ramo tupã ra'anga rovagwy-py omoõ ramogware-rehe "Ja'u e'ŷ va'e kóa. Nhanhemongy'a arã ja'u ramo." Aipo he'i ramo xe-vy xe rapixa, xe ave nda'u mo'ãi ani hagwã ambojejavy rei íxupe. Aipytygwõse íxupe. Ahayhu rei íxupe. Upéixa-gwi nda'u mo'ãi ho'u e'ŷ

va'e.\*

## 9

### *Hesu remimondo rekoha rehewa nhe'ẽ*

<sup>1</sup> Xe ko Nhandejáry Hesu remimondo va'e voi. Upéa-gwi avave yvypóry nomombe'úiry xe rekora  
xe-vy. Hesu remimondo voi ko xe. Ahexa-ma  
va'ekwe íxupe. Ahexa rire amombe'u-ma peẽ-  
my hesegwa nhe'ẽ. Upéixa-gwi voi pejerovia-  
ma Hesu Cristo-rehe. Upéa-gwi peikwaa-ma voi  
xe-rehe xe ko Hesu remimondo va'e voi. <sup>2</sup> Oĩ  
para'e xe-rehe he'i rei va'e "Ndaha'éi Hesu remi-  
mondo va'e Paulo". Oĩ ramo upéixa he'i rei va'e,  
ndaha'éi nipo pende Corinto pygwa kwéry ra'e.  
Peẽ niko ndaikatúi peje upéixa. Peikwaa porã-  
ma xe rekoha. Hesu remimondo va'e voi ko xe.  
Oĩ-ma heta he'i pende-rehe "Corinto pygwa kwéry  
ojerovia-ma nipo Hesu Cristo-rehe ra'e. Paulo  
nhe'ẽ ohendu-gwi nipo ra'e oiko-ma Hesu rape-  
rupi. Hesu remimondo va'e nipo ra'e Paulo"  
pende rexa va'ekwe he'i xe-rehe.

<sup>3</sup> Ha xe-rehe onhe'ẽ rei va'e-pe ha'ese voi xe  
"Hesu Cristo remimondo va'e voi ko xe" ha'ese  
íxupe kwéry. <sup>4</sup> Upéa-gwi "Iporã voi xe remimbo'e  
kwéry ome'ẽ xe-vy xe remikotevẽ akaru hagwã  
hay'u ave hagwã. Iporã voi ome'ẽ xe-vy xe  
remi'urã xe remimbo'e repy rekoria" ha'ese íxupe  
kwéry. <sup>5</sup> Ha'ese ave "Kwimba'e ambue, Hesu remi-  
mondo va'e, ogweraha meme gwembireko on-  
dive, Hesu reroviaha va'e hembireko. Hesu ryvy  
kwéry ogweraha meme ave gwembireko. Pedro  
ave ogweraha gwembireko hendive. Ovale ave

---

\* **8:13** Rm 14.13-23

xe ajapo ha'e ramigwa" ha'ese ave. <sup>6</sup> Hesu remimondo ambue kwéry opoi-ma gwembiapokwegwi ombo'e mbo'e hagwā Hesu rehewa nhe'ē. Aipo ramo, ma'erā-gwi peje ore-rehe "Iporāve omba'apo Barnabé, Paulo ave opo-rupi." Naiporāi voi upéa pene nhe'ē. Ore ave Hesu remimondo va'e.

<sup>7</sup> Pene mandu'a katu soldado kwéry-rehe. Ndojogwái gwemi'urā, ndojogwái ave oaorā. Hepyrā-rehe oiko soldado ramo. Pene mandu'a ave onhoty va'e-rehe. Ndojogwái gwemi'urā. Okokwegwi ho'u hi'akwe. Gwembiapokwe-rehe ae ha'e okaru. Pene mandu'a ave hymba va'e omon-gakwaa va'ekwe-rehe. Gwemimbokakwaa repy okamby'u porā upe va'e. Ha'e ramigwa ave ore. Iporā ave orohekombo'e ramo ore remikotevē-rehe. Ore rembiapo repy-vy oroiko va'erā upéixa. <sup>8</sup> Ko xe nhe'ē ndaha'éi xejéhegwi reíte. Ymagware myamyrī Moisés ave omombe'u ave araka'e gwembiapokwe-rehe okaru va'e rekoha rehewa nhe'ē ave. <sup>9</sup> Yma araka'e Moisés ohai Nhandedjáry nhe'ē kwatia-rehe. He'i ohai-vy:

"Ereiporu ramo ne rymba erejykýi ramo nde trigo ra'ýi, ani erejuru jokwa íxupe. Eheja katu to'u ombo'apo javé."\*

Nhandedjáry nhe'ē voi upe va'e. Ndaha'éi hymba anho-rehe opena araka'e Nhandedjáry ohai uka hagwā onhe'ē. <sup>10</sup> Nhandedjáry rehewa ave ha'e opena araka'e ohai uka-vy. Nhane rembiapo-rehe jakaru hagwā omombe'u upéa araka'e Nhandedjáry. Onhemity va'e ombo'apo kokwe-py gwemitygwe ha'arō-vy. "Anhemity-ta ha'u

---

\* **9:9** Dt 25.4

hagwā xe remit̄gwe” he'i ojéupe onhemitȳ-vy. Onhembiso va'e he'i ave om̄ba'apo-vy “Ajoso-ta xe remi'urā” he'i ojéupe onhembiso javē. Enterove om̄ba'apo hepyrā ra'aro-vy.

**11** Ore ave, orombo'e mbo'e oroiko-vy peik-waa hagwā Nhandejáry nhe'ẽ. Inhe'ẽ pehendugwi peiko porā-ma hendive. Pende rovasa-ma Nhandejáry ore remimbo'e-gwi. Iporā voi upéa. Ore remimbo'e rekoviārā iporā ave peme'ẽ ore-vy ore remikotevē. Iporā voi peje ramo pen-dejéupe “Paulo Barnabé ave omombe'u va'ekwe Nhandejáry nhe'ẽ xe-vy. Upéixa-gwi ame'ẽ-ta íxupe hemikotevē”.\* **12** Ambue kwéry-pe pehex-akwaa peme'ẽ hagwā íxupe imba'erā hemikotevē. Iporā upéa. Ha ore tipo? Íxugwi oromombe'uve peẽ-my Nhandejáry nhe'ẽ. Hetave ore remimombe'u pehendu-ma. Iporāve ore-vy ore rex-akwaa ave peme'ẽ hagwā ore remikotevē. Upe javē jepe ore orojerure e'ŷ-vy oroiko pende happy orohekombō'e-vy. Upéixa oroiko ani hagwā avave onhe'ẽ rei ore-rehe. Orohasa asy voi upepy orombo'e oroiko-vy ramo. Ore rembiapo repy-rehe orojogwa va'ekwe ore remikotevē. “Xe mba'erā aipota ereme'ẽ xe-vy gwarā” nda'e mo'ãi avave-pe. Upéa-gwi ndaikatúi avave he'i xe-rehe “Nahenduséi Paulo nhe'ẽ. Om̄ba'erā-rehe mate om̄bo'e Nhandejáry nhe'ẽ Paulo” ndikatúi ave xe-rehe.

**13** Pene mandu'a katu Nhandejáry róga kakwaa-py om̄ba'apo va'e-rehe. Ome'ẽ meme íxupe kwéry hemi'urā hembiapo repy-rehe. Nhandejáry-pe hymba ohappy va'e ndohapypáiry. Oheja

---

\* **9:11** Rm 15.27

gwemi'urā.\*    **14** Upéixa ave Nhandejáry he'i va'ekwe

“Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ porā omombe'u mbe'u va'e-pe pembohekovia porā katu hemikotevē peme'ẽ-vy”.\*

**15** Upéixa ramo xe remimombe'ukwe-rehe jepe pereve heta-ma xe-vy. Xe ae katu ndaipotái xe remimombe'u repykwe. Ndaha'éi hepy-rehe amombe'u Nhandejáry nhe'ẽ. Ndahaíry ave ko kwatia peme'ẽ hagwā xe-vy xe mba'erā. Xe remimombe'u repyrā-rehe napena mo'ãi pono avave he'i xe-rehe “Om̄ba'erā oipota eterei-gwi nipo Paulo omombe'u ra'e Nhandejáry nhe'ẽ ore-vy”. Xe-vy iporāve joty amano upéa-gwi.

**16** Nhandejáry katu xe mondo va'ekwe. He'i xe-vy “Tereho Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ porā eremombe'u hagwā. Emoherakwā hesegwa nhe'ẽ” he'i va'ekwe xe-vy. Hemimondo-rupi aiko ramo, Hesu Cristo rehewa amombe'u. Ndikatúiry anhemomba'egwasu amombe'u va'e-rehe. Amombe'u mbe'u inhe'ẽ imondo-vy. Ha namombe'úiry ramo ra'e amosarambi-vy inhe'ẽ xe vy'are'ỹ eterei arā ra'e. **17** Xe remimombe'use amombe'u-gwi avy'a. Xe remimombe'u repy rekoviārōha oiko xe mbovy'aha. Ha xe mbovy'a rei hagwā-rehe namombe'úi ramo jepe hesegwa nhe'ẽ amombe'u joty va'erā. Ndaha'éi xejéhegwi rei amombe'u. Nhandejáry ae katu he'i va'ekwe xe-vy “Emombe'u katu Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ”. Upéa-gwi apombo'e. Apombo'e va'e-rehe xe avy'a. **18** Xe remimombe'u repy ndaipotáiry.

---

\* **9:13** Dt 18.1    \* **9:14** Mt 10.10; Lc 10.7; 1 Tm 5.17-18

“Eme'ẽ xe-vy xe remimombe'u repy” nda'e mo'ãi avave-pe. Amombe'u jave Nhandejáry nhe'ẽ avy'a eterei. Upéa-rehe ha'e xejéupe “Nhandejáry xe mbovy'a-ma. Inhe'ẽ amombe'u-gwi xe mbovy'a-ma. Xe remimombe'u repykwe ombohekovia-ma xe-vy Nhandejáry.”

**19** Xe ko ajejokwái e'ŷ va'e voi. Xe-vy ae katu nomombe'úiry voi avave ko yvy pygwa mba'éixa po amombe'u va'erã Nhandejáry nhe'ẽ. Inharandu-rupi amombe'u inhe'ẽ. Ndaipóri jepe xe jokwaiha anheme'ẽ-ma joty xe enterovéa rembigwairã ramo hetave ojerovia hagwã Hesu Cristo-rehe. **20** Upéixa ramo aiko ymagware myamyrĩ Moisés remimombe'ukwe-rupi ha Hesu Cristo remimombe'ukwe-rupi ave.

Aime jave judeu kwéry apyte-py anhemoingo ha'e kwéry-rami ave. Ndaikói jepe myamyrĩ Moisés remimombe'ukwe-rupi, hemimombe'ukwe-rupi oiko va'e apyte-py aime jave heko-ramima aiko, ha'e kwéry ohenduse hagwã Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ ojerovia hagwã hese. **21** Aime jave judeu e'ŷ apyte-py anhemoĩ ha'e kwéry-rami ave xe. Ndaikói myamyrĩ Moisés remimombe'ukwe-rupi ani hagwã ajoko íxupe kwéry Hesu Cristo-gwi. Íjapte-py aiko voi Nhandejáry remimombe'ukwe-rupi, Hesu Cristo remimbota ajapo-vy ha'e kwéry ohenduse hagwã Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ ojerovia hagwã hese. **22** Aime ramo Hesu Cristo-rehe ojerovia kangy vyteri va'e apyte-py anhemoĩ hemimbota-rehe. Aipytygwõse íxupe kwéry ojerovia ete hagwã Hesu-rehe. Upéixa anhemoĩ meme xe ndive oiko va'e yke-rehe

amombe'u mbe'u hagwā Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ enterove va'e-pe. Upéixa ikatu oĩ va'erā hetave onheresende va'erā.<sup>23</sup> Upeixagwa ambo'e ramo inhe'ẽ, aiko porā arā hendive xe rovasa meme hagwā Nhandejáry.\*

<sup>24-27</sup> Peikwaa-ma nipo ra'e oripara va'e-rehe. Heta heta oĩ oripara va'e kwéry. Enterove hatā jepe oripara, peteĩ mate ogwahē henonde-rupi. Upe va'e-pe mate ome'ẽ arā imba'erā. Oripara va'ety hembiapo kwaa voi. Oripara para hatāve tāve oho-vy. Ndopoi mo'āi tape oripara oho hagwi. Ohupityse imba'erā. Ojegwakarā yvyra rogwe gwigwa organase-vy. Upéa peteĩ áry-rupi iporā. Upe rire ipirupa-ma.

Oripara va'ety va'e vérami tajaiko jahupity hagwā nhande rekoha porārā. Upéa ndaha'ěi peteĩ áry-py opa va'erā. Opa e'ŷ va'e gwive iporā va'erā jaiko ramo Nhandejáry ndive.

Ha ohuga ramo ojosokea va'e peteĩ va'e ndo'ái. Ohuga kwaave va'e ndo'áiry.

Upe hembiapo kwaave va'e-rami aikose ave xe. Nhandejáry rape pokwaaha ramo aikose pono mba'eve xe mbojavy. Ndaxe rembiapo vaiséiry. Anhemonhe'ẽ nhe'ẽ ambue kwéry-pe "Egwata porā Hesu rape-rupi" ha'e anhemonhe'ẽ-vy. Naiporāi voi arā xe-vy ajejavy ramo upéixa anhemonhe'ẽ rire. Xe atī eterei xe rembiapo vairā ajapo hagwā. Upéa-gwi tembiapo vai ajoko xejéhegwi aiko porā hagwā Hesu renonde-py. Xe rembiapo vaise ajoko xejéhegwi ani hagwā Hesu he'i xe-vy "Ne rembiapo vaikwe-rehe xe ndavy'ái

---

\* **9:23** 1 Co 10.32-33

ne ndive. Ani ereju xe renda-py” pono he'i xe-vy Hesu.\*

## 10

### *Anijajapo nhane ramoigwasu rembiapo vaikwe ramigwa*

<sup>1</sup> Xe re'ýi kwéry, Hesu reroviaha va'e kwéry, tapene mandu'a kena, myamyrí nhane ramoigwasu kwéry-rehe. Yma araka'e ha'e kwéry ojerovia nhane ramoigwasu Moisés-rehe. Hendive tekwat y e'ý-rupi oiko va'ekwe hikwái araka'e. Upe-py oje'ói jave peteĩ araigwegwasu oho henonderã-rupi kwéry haperã rex a uka-vy íxupe kwéry. Ygwasu Pytã pa'ü-rupi ave ohasapa oje'ói-vy hikwái. Inhaký e'ý reheve voi ohasapa hikwái y pa'ü-rupi oje'ói-vy.\* <sup>2</sup> Ha oĩ jave íxupe kwéry up e araigwegwasu, ha'e kwéry ohasa jave ygwasu mbyte-rupi onhemopeteĩ Moisés ndive. “Oroikota ne nhe'ẽ-rupi” he'i ra'e Moisés-pe hikwái.

<sup>3</sup> Ha tekwat y e'ý-rupi oiko jave araka'e enterove ho'u meme tembi'u yváy-gwi ombou va'e.\* <sup>4</sup> Hoy'u ave yváy gwigwa y hikwái. Nhandedjáry réry-py Moisés oinupã peteĩ ita íxugwi osẽ hagwã y íxupe kwéry. Upe ita omombe'use Cristo-rehe. Upéa-rehe ja'e “Cristo omoirũ íxupe kwéry araka'e”. Nhandedjáry ohovasa meme íxupe kwéry.\* <sup>5</sup> Ohovasa ramo jepe ndahetáí oĩ ombovy'a va'e araka'e Nhandedjáry-pe. Hetave tave oĩ ombovy'are'ý va'e Nhandedjáry-pe. Hembiapo vaikwe-rehe omano

---

\* **9:24-27** Fp 3.14; 2 Tm 4.7; Hb 12.1-2      \* **10:1** Ex 13.21-22;  
14.22-29      \* **10:3** Ex 16.35      \* **10:4** Ex 17.6; Nm 20.11

va'ekwe araka'e ha'e kwéry. Tekwaty e'ŷ-gwi nosẽ mo'ãi araka'e hikwái. Nhandejáry ndovy'ái hendifve kwéry. Upéixa-gwi nomogwahẽi íxupe kwéry ijyvyrã-my.\*

<sup>6</sup> Upéa Nhandejáry ojapo araka'e nhane moarandu hagwã, nhane ramoigwasu amyrĩ-rami ani hagwã jaiko. “Xe rembiapo vairã ajapose va'e ndajapo mo'ãi” ja'e hagwã nhane mandu'a ramo hembiapo vaikwe-rehe. Nhande katu, naporãi jajapo ha'e kwéry-rami.\* <sup>7</sup> Oĩ araka'e umi ipa'ũ mygwa omboete araka'e Nhandejáry e'ŷ va'e-pe, tupã ra'anga anga ojapo va'ekwe-pe. Upéa-rehe Nhandejáry ndovy'ái. Ohai uka araka'e kwatia-rehe:

“Okaru ogwapy-vy tupã ra'anga renonde-py.  
Oka'u ave upe-py. Okotyhu ave upe-py.  
Ojeroky ave tupã ra'anga renonde-py.”\*

Ha nhande ave naporãi jajerovia ramo Nhandejáry e'ŷ va'e-rehe. Ndovy'ái arã Nhandejáry upéa jajapo ramo.

<sup>8</sup> Oĩ ave araka'e gwĩ ipa'ũ mygwa teko ky'a-rupi okwa va'e. Ani ha'e-rami ereiko teĩ. Hembiapo vai eterei-rehe omano vinte e três mil kente peteĩ áry-py. Upéixa oiko-gwi Nhandejáry ombohasa asy íxupe kwéry omano hagwã hikwái. Ani ha'e-rami ereiko teĩ.\*

<sup>9</sup> Oĩ ave araka'e gwĩ ipa'ũ mygwa he'i rei va'e “Nhandejáry oheja rei arã xe rembiapo vaikwe” he'i rei va'e ójehe. Ani teĩ erejapo ha'e-rami. Upéixa ojapo va'e-pe araka'e mbói oisu'u. Nhandejáry-pe

\* **10:5** Nm 14.29-30    \* **10:6** Nm 11.4    \* **10:7** Ex 32.6    \* **10:8**  
Nm 25.1-18

ombovyte vyte-gwi omano va'ekwe hikwái. Mbói oisu'u-gwi omano.\*

**10** Oĩ ave araka'e gwĩ ipa'ũ mygwa Nhandejáry-pe onhe'ẽ vai gwekoha-rehe. "Ndavy'ái kóa ndive" he'i. "Kóá níporãi xe-vy" he'i. "Mba'e ambue aipota" he'i ave. "Ma'erã-gwi nome'ẽi xe-vy xe mba'erã iporãve va'e?" he'i ave. Upéixa ndovy'ái Nhandejáry remime'ẽgwe-rehe. Nhandejáry indive ndovy'ái-gwi omondo ijukaharã íxupe kwéry ohundipa hagwã. Ani erejapo teĩ ha'e kwéry-rami. Ani erenhe'ẽ vai teĩ Nhandejáry-pe nde rekoharehe.\*

**11** Nhandejáry ombohasa asy va'ekwe myamyrã nhane ramoigwasu kwéry-pe hendive oiko va'e omoarandu hagwã. "Hembiapo vai-rehe nipo ogwereko asy ra'e Nhandejáry" he'i hagwã ójehe ombohasa asy íxupe kwéry. Ha upéa-rehe nhane moarandu ave Nhandejáry. Kwatia-rehe ohai uka va'ekwe nhande-vy gwarã nhane renonde nhane mbo'e hagwã. Jaikwaa-ma ramo mba'éixa pa ojohu vai nhane ramói amyrã kwéry, gwĩ hembiapo vai va'e jaikwaa-ma arã ave "Ani erejapo teĩ upéixa" omombe'use nhande-vy. Hi'agwĩ-ma yvy opa hagwã óra. Upéa-rehe níporãi voi jaiko upe myamyrã hembiapo vai va'e kwéry-rami.

**12** Ani ere teĩ nde rekora-rehe "Xe naxe rembiapo vaíry va'e xe. Xe mbaraete-gwi ndajejavýi" aníke ere teĩ. Tekotevẽ jajerure Nhandejáry-pe nhane pytygwõ hagwã anive hagwã jajapo vai. **13** Nhane mbojejavyse va'e oiko nhande yke-rehe nhane

---

\* **10:9** Nm 21.5-6    \* **10:10** Nm 16.41,49

mbotavy hagwā. Enterovéa-pe oity ukase. Nhandejáry ae katu onhe'ẽ-gwi ova e'ŷ va'e, onhe'ẽ-gwi ova e'ŷ va'e voi Nhandejáry. He'i hagwe-rami ojapo va'e voi. “Oropytygwō-ta” he'i nhande-vy. “Ou ramo ne mbojejavyséha oromombaraete-ta, oromo'arandu-ta ave ereikwaa hagwā mba'éixa pa ereiko hagwā ani hagwā ipu'aka nde-rehe” he'i nhande-vy.\*

**14** Xe re'ýi kwéry Hesu reroviaha va'e ani eremotupā ra'anga Nhandejáry e'ŷ va'e-pe. **15** Peẽ pekakwaa-ma nipo ra'e, pene arandu-ma nipo ra'e. Tapejeapysaka porā katu xe nhe'ẽ-rehe. Tapenhemongeta pende py'a-py xe nhe'ẽgwe-rehe “Anhetegwa nhe'ẽ para'e, teko rei nhe'ẽ para'e” peje katu peporandu-vy pende py'a-py. Anhetegwa voi xe nhe'ẽ. Tapejeapysaka porā katu ko xe nhe'ẽrā-rehe. **16** Hesu mano hagwe-rehe nhane mandu'a ramo Nhandejáry renonde-py ha'e nhande rovasa-ma ave. Jay'u jave nhane momandu'a uka Hesu rugwykwe-rehe. Nhaime-ma Hesu ndive peteĩxa. Mbojape nhambopóy ja'u va'erā. Ja'u jave nhane momandu'a uka Hesu retekwe-rehe. Nhaime-ma Hesu ndive peteĩxa.\* **17** Peteĩ mbojape-gwi enterove ho'u. Nhande reta reta va'e jaiko peteĩxa peteĩ va'e-rehe nhane mandu'a-gwi.

**18** Tapene mandu'a ave Israel re'ýi judeu kwéry reko-rehe. Pa'i kwéry ohapy meme hemime'ẽrā Nhandejáry-pe. Nhandejáry omboete haty-py ohapy. Ha ohapy e'ŷ va'e ho'u pa'i kwéry. Ho'u jave imandu'a “Xe katu Nhandejáry re'ýi voi ko

---

\* **10:13** 2 Pe 2.9    \* **10:16** Mt 26.27-28; Mc 14.22-24; Lc 22.19-20

xe" he'i ojéupe.\* **19** Kóa-rehe amombe'u peikwaa porāve hagwā. Tembi'u-rehe, Nhandejáry e'ŷ va'e-rehe ave amombe'u-ta peẽ-my. Tupā ra'anga oiko e'ŷ va'e voi. Jaikwaa-ma voi ha'e kwéry ndoikoiryha. Anhetegwa ave ko xe nhe'ẽ. **20** Gwī tupā ra'anga-rehe ojerovia va'e omoĩ rei so'o hovagwy-py. "Xe járy rovagwy-py amoĩ hemi'urā" he'i rei hese. Oiko e'ŷ va'e-rehe he'i upéa. Ha ha'e ko xe, omoĩ ramo so'o tupā ra'anga rovagwy-py, ome'ẽ upe so'o anháy kwéry-pe. Anháy réry-py omoĩ upe-py. Ani eremoirū teĩ anháy-pe.\* **21** Nhane mandu'a hagwā Hesu omano hagwe-rehe ja'u uva rykwere Nhandejáry renonde-py. "Nhande katu Nhandejáry re'ýi tee voi" ja'e nhane mandu'a-vy hese. Upéa-gwi naiporāi jay'u anháy pegwarāgwe. Nhandejáry renonde-py ja'u mbo-jape nhane mandu'a hagwā Hesu retekwe-rehe. "Nhande katu Nhandejáry re'ýi tee" ja'e nhane mandu'a-vy hese. Upéa-gwi naiporāi ja'u ave so'o anháy pegwarāgwe. Anháy réry-py ome'ẽ va'ekwe naiporāi ja'u nhande. **22** Hakate'ŷ voi nhande-rehe Nhandejáry. Ani erembovy'are'ŷ teĩ íxupe. Na pene mbaraeteve íxugwi. Ani erembovy'are'ŷ teĩ íxupe.\*

*Cristo reroviaha va'e tekotevē ojohayhu  
(Rm 15.1-3; Fp 2.4)*

**23** Nhande Hesu Cristo re'ýi tee va'e nhande. Upéa-gwi ndaipóri ikatu e'ŷ va'e nhande-vy. Heta mba'e oĩ jepe nanhane pytygwõi va'e. Ndaha'éi nhane moporā hagwā-rehe jajapo upéa va'e.\*

---

\* **10:18** Lv 7.6   \* **10:20** Dt 32.17   \* **10:22** Dt 32.21   \* **10:23**

**24** Ani peteĩ teĩ pendejéupe gwarã mate pepena teĩ. “Mba'e tipo iporãve ambue kwéry-pe” tere ndejéupe erejapose va'e-rehe. Pejohayhu-rupi erepena ambue kwéry-rehe.

**25-26** “Tupã Nhandejáry ko yvy járy voi. Upéixa-gwi entéro oiko ve'e gwive járy ave” he'i Nhandejáry nhe'ẽ kватia-rehe oĩ va'e. Upéixa-gwi ndoikói ikatu e'ŷ va'e jakaru hagwã. Ome'ẽ pejogwa hagwã so'o pene remi'urã. Erejogwa mboyve natekotevẽi ereporandu upe so'o-rehe. “Tupã ra'anga rovagwy-py gware tipo ko so'o? Ha'u ramo upe so'o ajejavý para'e?” ani ereporandu nde py'a-py. He'u rei katu. Nhandejáry remimoingokwe voi upe so'o.\*

**27** Nhandejáry-rehe ojerovia e'ŷ va'e ne renóí ramo indive erekaru hagwã, iporã. Erehose ramo, tereho katu. Ne remi'urã ome'ẽ ramo he'u rei joty. Ani ereporandu ne rembi'u me'ẽ ha-pe “Ko va'e tipo tupã ra'anga rovagwy-py gware?” Ani upéixa ere. **28-30** Oĩ ramo imombe'uha “Ko va'e so'o tupã ra'anga rovagwy-py gware” he'i ramo, ani ere'u pono erembov'yare'ŷ íxupe peteĩxa pevy'a hagwã. Jaikwaa upe so'o ikatu porã ere'u va'erã jepe ndere'u mo'ãi joty. Upe Nhandejáry-rehe ojerovia mirĩ va'e he'i ra'e “Niporãi nhande Nhandejáry-rehe jajerovia va'e ja'u ramo so'o tupã ra'anga-pe gware.” Upe so'o ndere'úi ramo “Iporã” he'i arã nde-rehe. Ha erejejohnu porã ave arã. Pevy'a arã onhondive. Gwĩ ndovy'ái va'e he'i arã “Xe-vy iporã ha'u. Ma'erã-gwi he'i apena hagwã xe rapixa-rehe? Akaru e'ŷ mboyve

---

\* **10:25-26** Sl 24.1

amboete Nhandejáry-pe. Atima íxupe xe remi'urã-rehe. Xe ndaikwaái ma'erã he'i xe-vy pono ha'u upe so'o" he'i arã ndory'áiry. <sup>31</sup> Ha'e-ta voi peẽ-my teko porã-rupi katu peiko. Penhopytygwõ katu. Pekaru ramo, pey'u ramo, tapeiko porã. Tembi-apo porã mate pejapo penhopytygwõ-vy. Upéixa iporã ramo pende rekoha pemomba'egwasu arã Nhandejáry-pe. "Iporã voi Tupã Nhandejáry" he'i arã nde rekoha rexa va'e. <sup>32</sup> Judeu kwéry renonde-py judeu e'ý renonde-py ave, Tupã Nhandejáry-rehe ojerovia va'e renonde-py ave tapeiko porã katu ani hagwã avave he'i nde causa-gwi "Xe ndajeroviaséi Hesu Cristo-rehe."

<sup>33</sup> Xe rekoha-rami katu peẽ peiko katu. Xe aiko meme teko porã-rupi ambojerovia hagwã enterove va'e-pe Hesu-rehe. Xéjehe anho rei ndajékóiry. "Mba'e tipo iporãve ambue kwéry-pe?" ha'e xejéupe ajapose va'e-rehe. Upéa ajapo ha'e kwéry ojerovia hagwã Hesu-rehe onheresende-vy.\*

## 11

<sup>1</sup> Cristo reko-rupi aiko. Upéa-gwi iporã peiko ramo xe reko-rupi.\*

*Mba'eixagwa pa kunhagwe rekoha Nhandejáry-pe ojeporahéi haty-py*

<sup>2</sup> Pene mandu'a meme nipo xe-rehe ra'e. Xe remimombe'u-rupi nipo peiko meme va'e ra'e. Xe mbovy'a voi upe va'e. <sup>3</sup> Oíve xe nhe'ẽ amombe'uve va'erã peẽ-my. Pejeapysaka porã katu peikwaa

---

\* **10:33** 1 Co 9.19-23; Fp 2.4    \* **11:1** 1 Co 4.16; Fp 3.17

porāve hagwā Hesu rehewa nhe'ē. Cristo pogwy-py oiko kwimba'e. Ha kunha oiko jevy kwimba'e pogwy-py. Ha Cristo katu oiko joty Nhandejáry pogwy-py. <sup>4-5</sup> Pene mandu'a katu upéa-rehe peiko porā hagwā Nhandejáry-pe omboete ojogweroaty haty-py. Peē, Nhandejáry nhe'ē-py omombe'u va'ety, peē Nhandejáry-pe ombojeupi onhe'ē va'e ave pejogweroaty ramo Nhandejáry-pe pemboete hagwā tapeiko porā katu.

Niporāi voi kwimba'e inhakā rehewa reheve oime upe-py. Upéixa oime ramo nomboete teéiry Cristo-pe. Niporāi ave kunha inhakā rehewa e'ý reheve oime upe-py. Upéixa inhakā rehewa nomondéi ramo nomboete teéiry oména-pe. On-hemoakāperō uka va'e ramigwa omotī arā oména-pe. <sup>6</sup> Ha nomondeséi ramo inhakā rehewa, peje íxupe “Eikytī uka ne akā ragwe”. Ha otī eterei-gwi noikytīséi inhakā ragwe ramo nonhemoakāperō ukaséi ramo ave, tomonde oakā rehewa.

<sup>7</sup> Kwimba'e katu Tupā Nhandejáry omoingo va'ekwe ha'e ramigwarā. Inhe'ē-rupi oiko hagwā omoingo va'ekwe. Ohexa uka mba'eixagwa Nhandejáry remimoingo porā ipu'aka marangatu tee-gwi kwimba'e-pe ojapo va'ekwe. Upéixa-gwi niporāi voi oime ramo oakā rehewa reheve Nhandejáry-pe omboete haty-py. Ha kunha katu ohexa uka mba'éixa pa Nhandejáry rembiapo porāgwe ojapo-ma ramo kwimba'e kāgwe-gwi kunha ypyrā.\* <sup>8</sup> Kwimba'e ypy omoingose ramo, Nhandejáry ndojapo mo'ai kunha-gwi kwimba'e ypyrā. Kwimba'e ypy-gwi ae jepe oipe'a va'ekwe

---

\* **11:7** Gn 1.26

upe kunha ypyrā. <sup>9</sup> Kwimba'e ypyrā nomoingói ave va'ekwe kunha ypy-rehe ha-py. Kunha ypyrā ae ojapo va'ekwe kwimba'e ypy-rehe ha-py.\* <sup>10</sup> Upéa-rehe onhomboaty ramo Hesu reroviaha va'e kwéry, kunha kwéry omonde oakā rehewa va'e. Upéa omonde jave ohexa uka arā omboete teeha oména-pe. Nhandejáry rembigwái yváy pygwa va'e kwéry ave oikwaa hagwā omboete oména-pe oiko-vy.

<sup>11</sup> Hesu reko-rupi jaiko-ma ramo nhane akā-gwi rei ndikatúi jajapo. Kunha kwéry oikotevē kwimba'e kwéry-rehe ha kwimba'e kwéry oikotevē kunha kwéry-rehe ave. <sup>12</sup> Yma va'ekwe Nhandejáry ojapo kunha kwimba'e kāgwe-gwi. Áy katu kwimba'e oiko kunha-gwi. Ha Nhandejáry katu omoingo enterovéte. <sup>13</sup> Pene mandu'a katu Nhandejáry-pe ombojeupi ramo onhe'ẽ va'e-rehe. Kunha oakā nandi reheve ombojeupi ramo onhe'ẽ pene pa'ū-my ndapejohu porāiry. <sup>14</sup> Nhane akā gwigwa rei arandu oikwaa uka kwimba'e rekoha nhande-vy. Inhakā ragwe puku rei ramo naiporāi voi nhande-vy. Oťi arā oiko hagwā nhane pa'ū-my. <sup>15</sup> Kunha ae katu, inhakā ragwe puku va'e iporā voi nhande-vy. Nhandejáry ome'ẽ íxupe omoī porā rei hagwā. <sup>16</sup> Upéa-rehe ha'ese jevy peē-my niporāi voi kunha oakā nandi reheve ombojeupi onhe'ẽ Nhandejáry-pe nhane pa'ū-my.

Ha oĩ-ma ramo pene pa'ū mygwa onhonhe'ẽ mbojevy jevyse va'e, kóa mate ha'e-ta íxupe. Oparupi Nhandejáry-pe omboete hagwā ojogweroaty va'e hekoha upéixa.

---

\* <sup>11:9</sup> Gn 2.18-23

*Mba'eixagwa pa nhane mandu'a Hesu omano hagwe-rehe?*

**17** Avy'are'ŷ katu pende rekoha-rehe. Pejogweroaty ramo ojeporahéi haty-py napende rekoha porãiry ra'e upe-py. Upéixa-gwi ndavy'áiry.

Jajogweroaty ramo Nhandejáry réry-py tekotevē nhanhopytygwō enterove oiko porâve hagwā Nhandejáry rape-rupi. Ha peẽ katu, napenhopytygwōiry ra'e. Ndapeikói nipo ra'e tape porã-rupi. **18** Pejogweroaty ramo Hesu réry-py ndapeiko porâi nipo ra'e onhondive. "Ojogweroaty ramo Corinto pygwa kwéry Hesu reroviaha va'e ndogwerojojái onhe'ẽ. Ndoikói peteĩxa upe va'e kwéry." Aipo pene rerakwā ahendu kuri. Haimete kuri arovia. Upéixa peiko vai nipo ra'e. **19** Oĩ va'erã pene pa'ũ-my ambue mbue ndive ndogwerojojaséi va'e. Upéixa peteĩxa ndapejogwerekói ramo ae ojekwaa arã voi ra'e kiva'e pa oiko tekoha porã-my. **20** Pejogweroaty Nhandejáry réry-py pekaru hagwā ramo ndaha'evéi-ma Hesu Cristo omano hagwe-rehe pene mandu'a hagwā nipo ra'e. Pekaru rei hagwā nipo ra'e. **21** Peteĩ teĩ nipo ra'e pekaru upe-py. Onhemotenonde va'e kwéry heta voi ho'u. Nonhoha'arõiry. Hapykwéri ou va'e tembyre mate ho'u. Upéixa pekaru-gwi oĩ vyteri ivare'a va'e, oĩ jave hygwÿatã va'e, oĩ ave oka'u va'e. **22** Niporãi voi upe pende rekoha. Pekaruse ramo pende róga tee-py pekaru. Anive peraha heta pene remi'urã Hesu reroviaha va'e ojogweroaty haty-py pe'u va'erã. Anive upéixa pemotí iporiahu va'e-pe. Ndavy'ái upe pende

rekoha vaikwe-rehe. Anive teĩ upéixa pende rekoha vai pejogweroaty porahéi haty-py.

<sup>23</sup> Apombo'e va'ekwe mba'éixa pa jajapo-ta Hesu omano hagwe-rehe nhane mandu'a hagwā. Nhandejáry oikwaa uka va'ekwe xe-vy onhe'ẽ porā. Ha upe inhe'ẽgwe porā-rehe apombo'e jevy va'ekwe. Äy apombo'e jevy-ta upe inhe'e porā-rehe jevy. Nhandejáry oikwaa uka va'ekwe xe-vy nhane mandu'a hagwā Hesu omano hagwe-rehe. Upe apombo'e jevy-ta. Hesu omano e'ŷ mboyye, inhirūgwerā omombe'u nhemi-tama jave ipyhy ukaharā-pe, a-rami ojapo Hesu. Pyhare ramo Hesu oipyhy mbojape, <sup>24</sup> otima Nhandejáry-pe, ha upe rire ombopo mbopóy ome'ẽ-vy gwemimbo'e kwéry-pe. "Ko mbojape-rehe ha'e-ta xe rete tee va'e" he'i. "Pende-rehe ha-py anheme'ẽ va'erā ajejuka uka va'erā pene resende hagwā" he'i. "Kóa ere'u ramo ne mandu'a kena xe-rehe" he'i. <sup>25</sup> Upéixa ave okaru rire oipyhy uva rykwere ryru. "Ko uva rykwere-rupi Tupā Nhandejáry oikwaa uka arā yvypóry-pe xe manoha rehewa nhe'ẽ" he'i. "Kente kwéry-rehe ha-py onheresende hagwā osyry va'erā xe rugwy. Pe'u jave pene mandu'a kena xe-rehe" he'i. "Omano xe resende hagwā, peje pene mandu'a-vy xe-rehe" he'i va'ekwe Hesu gwemimbo'e kwéry-pe.\* <sup>26</sup> Ha upéixa-gwi ja'u ramo upe mbojape, upe uva rykwere ave, jahexa uka enterove-pe Hesu omanoha. Upéa tekotevē jajapo Hesu ou jevytaha ra'arõ-vy.\* <sup>27</sup> Upéa-gwi nhande reko porā e'ŷ rehevē ja'u ramo pe mbojape pe uva

---

\* **11:25** Jr 31.31-34; Èx 24.6-8    \* **11:26** Mt 26.26-28; Mc 14.22-24;  
Lc 22.19-20

rykwere ave, Nhandejáry-pe naporāi voi. Nhande reko porā e'ŷ reheve ja'u ramo upe uva rykwere mbojape ave jajuka uka rei vērami Cristo-pe. Naiporāi voi upéa. <sup>28</sup> Upéa-rehe tanhanhemongeta nhandejéupe nhande reko ete-rehe. “Iporā tipo xe reko Nhandejáry rovagwy-py?” tanhaporandu nhandéjehe. “Aiko porā para'e terā aiko ku'a ku'a para'e Nhandejáry reko-rupi?” Upéixa ramo iporā nhaporandu randu nhandejéupe ja'u hagwā. <sup>29</sup> Ho'u rei va'e onhembohasa asy uka ojóehe. Naimandu'ái Hesu omano hagwe rehe-gwi ho'u rei. Ha upéa-rehe Nhandejáry ombohasa asy va'erā íxupe. <sup>30</sup> Heta pene pa'ū-my oĩ va'e ho'u rei nipo araka'e. Upéa-rehe ra'e oime heta ikangy va'e, hasy va'e ave. Ha upe va'e-rehe ave heta omano va'ekwe. <sup>31</sup> Ja'u-tama ramo mbojape nhane mandu'a hagwā Hesu mano hagwe-rehe tanhaporandu katu nhandéjehe nhande rekoha-rehe, nhane rembiapokwe-rehe. “Iporā para'e naporāi para'e Nhandejáry rovagwy-py xe rekoha?” nhaporandu katu nhande py'apy-py nhandejéupe nhamboyke uka hagwā nhane rembiapo porā e'ŷkwe nhandejéhegwi “Ipy'a potī-ma” he'i hagwā Nhandejáry nhande-rehe. Nanhane mbohasa asyvéi-ma hagwā. <sup>32</sup> Ha nanhaporandúi ramo upéixa nhande py'apy-pygwa-rehe nhane moingo porā jevy hagwā Nhandejáry rape-rupi, ha'e ae “Ipy'a ky'a reheve ho'u Hesu-rehe oporomomandu'aha” he'i arā nhande-rehe. Ha upéa-rehe katu nhane mbohasa asy arā nhanhemboasy kwaa hagwā nhane rembiapo vaikwe-rehe ani hagwā nhande ave

ko'āgwa hekoha vai va'e hese ojerovia e'ŷ va'e ndive nhande ave jaha ombohosa asy ha-py.  
<sup>33</sup> Upéa-rehe, xe re'ŷi kwéry, Hesu reroviahā va'e kwéry, penhoha'arō katu pe'u ramo Hesu mandu'aha rembi'u. <sup>34</sup> Ani peju pene rygwŷatā hagwā-rami. Ivare'a va'e tokaru katu gwóga-py pono Nhandedjáry pene mbohosa asy hagwā.

Oĩve pene remiporandukwe kwatia-rehe pemoī va'ekwe. Ây katu namombe'u mo'âi upe va'e-rehe. Agwahē ramo pende ha-py amombe'u arā peẽ-my upéa-rehe.

## 12

*Nhe'ẽ Marangatu tee va'e remime'ẽgwe nhande-vy gwarã*

*(Rm 12.6-8; 1 Pe 4.10-11)*

<sup>1</sup> “Mba'e tipo Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ome'ẽ nhande-vy, nhande Hesu reroviahā va'e-pe?” peporandu va'ekwe kwatia-rehe. Upéa-rehe apombo'e-ta, xe re'ŷi kwéry.

Peteĩ teĩ-pe ome'ẽ gwemime'ẽgwe.

<sup>2</sup> Tapene mandu'a porā peiko hagwe-rehe. Yma pejerovia e'ŷ reheve Hesu-rehe, heta tupā ra'anga-rehe pejerovia ra'e. Ta'anga rei upe va'e. Nonhe'ẽi, ojehexa uka e'ŷ va'e, hekove e'ŷ va'e. Pene mbotavy tavy voi araka'e. <sup>3</sup> Upéixa-gwi amombe'u-ta peẽ-my mba'eixagwa pa peikwaa-ta anhetegwa nhe'ẽ. “Hesu Tupā tee” he'i va'e anhetegwa he'i. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oĩ ipy'apy-py. Upéixa-gwi onhe'ẽ porā Hesu-rehe. Ha Hesu-rehe “Tomano katu” he'i va'e ndogwerekói

Nhe'ẽ Marangatu tee va'e opy'apy-py. Upéixa-gwi onhe'ẽ rei rei Hesu-rehe.

<sup>4</sup> Nhe'ẽ Marangatu tee va'e peteĩ anho mate. Hemime'égwe nhande-vy gwarã jepe heta. <sup>5</sup> Nhande rerekwa tee va'e Tupã Nhandejáry. Ha'e omombe'u peteĩ teĩ-pe hembiapo ambue mbuerã nhande-vy gwarã. <sup>6</sup> Heta nhane rembiaporã jajapo kwaa va'e. Peteĩ teĩ va'e-pe ae katu Nhandejáry nhane moarandu nhamba'apo hagwã hembigwairã. <sup>7</sup> Nhe'ẽ Marangatu tee va'e nhande rexakwaa rei, peteĩ teĩ va'e-pe ome'ẽ me'ẽ gwemime'ẽ. Hemime'érã ome'ẽ nhande-vy nhanhopytygwõ rei hagwã. <sup>8</sup> Upéixa oĩ Nhandejáry omoarandu va'e kwéry. Arandu nhe'ẽ oiporu va'erã. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e remime'égwe-rupi arandu nhe'ẽ oiporu va'erã. Ha ambue va'e kwéry-pe oikwaa uka onhe'ẽ rei mo'ã hagwã nhande-vy oikwaa vérami voi nhande py'apóry. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oikwaa ukaharupi voi ha'e onhe'ẽ rei mo'ã anhetegwa voi uperva'e. <sup>9</sup> Ha ambue kwéry-pe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oikwaa uka ogwerovia tee hagwã Hesurehe. Ha ambue kwéry-pe ome'ẽ ombogwera hagwã hasy va'e-pe. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e remime'égwe-rupi ombogwera íxupe kwéry. <sup>10</sup> Ha ambue kwéry-pe ome'ẽ hexapyrã-rupi omba'apo hagwã. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e remime'égwe-rupi nhande-vy ikatu e'ŷ va'e hexapyrã-rupi ojapo. Ha ambue kwéry-pe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oikwaa uka oiko hagwã Nhandejáry nhe'ẽ mombe'uhaty ramo. Hembigwaa e'ŷgwe oikwaa uka íxupe onhe'ẽ hagwã. Ha ambue kwéry-pe omo'arandu Nhe'ẽ Marangatu tee va'e

ojohu hagwā kiva'e nhe'ẽ-py po omombe'u ambue kwéry, Nhe'ẽ Marangatu tee va'e remimo'arandu tipo ambue va'e remimo'arandu tipo ojohu kwaa hagwā. Ha ambue kwéry-pe omonhe'ẽ Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Upéa-gwi nhe'ẽ ambue mbue-py oiporu kwaa e'ŷ reheve onhe'ẽ. Ha ambue kwéry-pe omo'arandu Nhe'ẽ Marangatu tee va'e omombe'u jevy hagwā upe nhe'ẽ ambue. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e remime'ẽgwe-rupi ohendu upe nhe'ẽ ambue omombe'u jevy hagwā onhe'ẽ-py. Oiporu kwaa e'ŷ reheve jepe omombe'u jevy onhe'ẽ-py. <sup>11</sup> Nhe'ẽ Marangatu tee va'e peteĩ anho tee. Hemime'ẽgwe nhande-vy gwarā ae katu heta. Ome'ẽse-gwi ome'ẽ peteĩ teĩ-pe gwemime'ẽrā.

*Cristo reroviaha va'e kwéry ndive ha'e peteĩ oiko  
(Rm 12.4-5; Ef 1.22-23; 4.15-16)*

<sup>12</sup> Nhande rete katu peteĩ mate, heta ae hesegwa oĩ va'e. Ha nhande rete rehewa, heta oĩ ramo jepe ave, peteĩ anho joty oĩ hete. Upéixa ave Cristo gweroviaha kwéry ndive oiko peteĩ mante. <sup>13</sup> Oĩma heta Hesu reroviaha va'e. Opaixagwa va'e ojerovia-ma hese. Oĩ judeu va'e, oĩ ave judeu e'ŷ va'e. Oĩ onhemomba'apo va'e. Oĩ ave ojejokwái e'ŷ va'e. Heta-ma voi ojerovia-ma Cristo-rehe. Ha peteĩxa nhane mongarai va'ekwe. Peteĩxa on-hemoingo nhande py'apy-py Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Nhande reta reta-gwi ha'e nhane moingo peteĩxa mate ondice. <sup>14</sup> Upéixa ave nhande rete rehewa heta oĩ. Ndaha'ei peteĩ anho mate hesegwa oĩ. Oĩ nhande po, oĩ nhande py, oĩ nhande jyva, oĩ ave nhane kwā. Upe va'e nhande rete rehewa

voi. Peteĩ teĩ nhane rembiporu nhande rete-rehe oĩ va'e.

Upéixa ave nhande, Hesu reroviaha va'e kwéry. Peteĩ teĩ nhane rembiapo jajapo. Heta voi nhamba'apo va'e. Peteĩ réry-rupi ae nhamba'apo. Hesu réry-py mate voi jaiko peteĩxa.

<sup>15</sup> Ha nhande rete rehetwa katu onhe'ẽ kwaaromo ra'e onhe'ẽ rei arã mo'ã ra'e nhande rete-pe. Onhe'ẽ rei arã nhande py "Xe ndaha'ei po-gwi ndaikói tete-rehe" he'i arã mo'ã. Oiko joty nhande rete rehetwa ramo. <sup>16</sup> Ha nhande apysa katu onhe'ẽ rei ramo ra'e nhande rete-pe: "Xe, ndaha'ei tesa, upéa-gwi ndaikói tete rehetwa ramo" onhe'ẽ rei arã ra'e. Ha onhe'ẽ ramo jepe oiko joty nhande rete rehetwa ramo. <sup>17</sup> Nhande resa anho noíry. Upéixa ramo ra'e nanhahendúi arã ra'e. Ha nhande apysa anho noíry ave. Upéixa ramo ra'e nanhahetüi arã ra'e mba'eve. Peteĩ anho noíry nhande rete rehetwa. <sup>18</sup> Yma araka'e Nhandejáry omoõ nhande rete rehetwarã voi araka'e. Peteĩ teĩ omoõ meme nhande rete-rehe. Gwemimbota-rupi omoõ nhande rete rehetwarã araka'e. <sup>19</sup> Peteĩ ramigwa meme nomoõ ukái Nhandejáry. Upéixa ramo ra'e nanhande retéiry arã ra'e. <sup>20</sup> Nhande rete rehetwa heta oĩ. Heta oĩ ramo jepe peteĩ joty nhande rete.

Upéixa ave nhande. Jaiko peteĩxa Hesu-rehe jajerovia-gwi. Peteĩ reko-rupi jaikopa.

<sup>21</sup> Ndaipóri nhande rete-py oĩ rei va'e. Nhaikotevẽ entéro nhande rete rehetwa-rehe. Jaiporu íxupe kwéry. Nhande resa-rupi jahexa. Nhande po-rupi nhamba'apo. Nhande py-rehe jagwata. Onhopytygwõ nhande rete rehetwa.

Upéixa ave Hesu Cristo reroviahva va'e gwive nhanhopytygwō va'erā jaiko-vy.

<sup>22</sup> Nhandejáry katu nhane moingo va'ekwe. Nhande rete omoingo va'ekwe. Nhande retrehe oī jaiporuve va'e nhaikotevē tee va'e. Upéa ndoikói ramo ra'e nhamano rei arā ra'e. <sup>23</sup> Nhande rete-rehe oī ave nhane rembihexa uka rei rei e'ý va'e. Upéa-rehe nhanhangareko porā. Oī ave nhanotī va'e nhanhangareko porāve va'e-rehe. <sup>24</sup> Oī ave nanhanotīry va'e iporāve nhandevy. Nanhapenáiry hese. Upéixa oiko nhandevy nhande rete. Nhandejáry katu omoingopa va'ekwe. Ha'e omomba'egwasuve upe nhanotī va'e-pe. <sup>25</sup> Upéixa-gwi ndaipóri iporāve va'e ojóhugwi. Onhopytygwō va'erā meme omoingo Nhandejáry nhande rete-rehe. <sup>26</sup> Hasy ramo peteī nhande rete-rehe oī va'e nhahendu kwaa nhande rete-rehe. Okwera jevy ramo iporāmba nhande rete-py. Nhamboete ramo nhande rete rehewa, nhande rete tee nhamboete ave.

<sup>27</sup> Upéixa jaiko-ma nhande, Hesu reroviahva va'e kwéry. Cristo rete ramigwa nhande. Upéixa-gwi jaiko peteī teī hete rehewa-rami. <sup>28</sup> Nhandejáry remimbota-rupi katu nhanhopytygwō jaiko-vy. Oī va'e nhane pa'ū-gwi oiporavo araka'e gwembigwairā. Ha'e kwéry oiko nhande-vy nhande pytygwōharā. Tenonde va'e oiporavo gwemimon-dorā. Upe rire oiporavo onhe'ẽ-py omombe'u va'erā. Upe rire oiporavo oporombo'e va'erā onhe'ẽ omombe'u mbe'uharā. Oiporavo ave hexapyrā-rupi omiba'apo va'erā. Oiporavo ave hasy va'e-pe ombogwera va'erā. Oiporavo ave oporopytygwō va'erā. Oiporavo ave Hesu rerovi-

aha nhangarekoharā. Oiporavo ave nhe'ẽ ambue mbue-py oiporu kwaa e'ŷ reheve onhe'ẽ va'erā.\*

<sup>29</sup> Ndoiporavói oime raẽ va'e-pe oiko hagwā gwemimondo ramo. Ndoiporavói ave opavave oiko hagwā onhe'ẽ mombe'uhaty ramo kente hembigwaa e'ŷgwe omombe'u hagwā. Ndoiporavói ave opavave oiko hagwā oporombo'e va'erā. Ndaha'éi enterove va'e ombo'apo hexapyrā-rupi.

<sup>30</sup> Ndaha'éi enterove va'e ombogwera hasy va'e-pe hemime'ēggwe-rupi. Ndaha'éi enterove va'e nhe'ẽ ambue oiporu kwaa e'ŷ reheve onhe'ẽ va'erā. Ndaha'éi enterove va'e gwemihendukwe nhe'ẽ ambue ohendu kwaa e'ŷ reheve va'e omombe'u jevy onhe'ẽ-py.

<sup>31</sup> Peẽ katu pejerure katu Nhandejáry-pe ome'ẽ hagwā peẽ-my gwemime'ērā iporāve rāve va'e. Xe ae ahexa uka-ta peẽ-my pene rekora iporāve va'e.

## 13

### *Jajohayhu-rupi nhambovy'a Nhandejáry-pe*

<sup>1</sup> Tajajohayhu rei katu jaiko-vy. Ndaha'éi nhane nhe'ẽ-rehe nhambovy'a Nhandejáry-pe. Jajohayhu rei-rehe ae nhambovy'a íxupe. Nhanhe'ẽ ramo opa nhe'ẽ, ko yvy pygwa ambue mbue va'e nhe'ẽ, Nhandejáry rembigwái yváy pygwa va'e nhe'ẽ ave nhanhe'ẽ ramo jajohayhu e'ŷ reheve, nanhambovy'ái arā Nhandejáry-pe. No'ã ra'e he'i arā nhane nhe'ẽ-rehe: “Mba'e ombopu rei va'e-rami voi” he'i arā ndajajohayhúi-gwi.

---

\* **12:28** Ef 4.11

<sup>2</sup> Ndaha'éi ave nhane arandu-rehe nhambovy'a Nhandejáry-pe. Jajohayhu rei ramo ae nhambovy'a íxupe. Inhe'ẽ-py nhamombe'u jevy ramo ha'e ombo'e kwaa ukaha nhande-vy, Nhandejáry reminhongatukwe jaikwaa-ma ramo, opaixagwaréhe jaikwaa porã ramo ndajajohayhúi reheve, ndovaléi arã nhande-vy nhane arandu. Nanhambovy'ái arã Nhandejáry-pe. Hesu-rehe jajerovia tee-gwi héry-py nhambova uka yvyatygwasu-pe jajohayhu e'ŷ reheve, ndovaléi arã nhande-vy. Nanhambovy'ái arã Nhandejáry-pe.

<sup>3</sup> Ndaha'éi ave nhane rakate'ŷ e'ŷ mba'e-rehe jaiko-vy nhambovy'a Nhandejáry-pe. Jajohayhu ramo ae nhambovy'a íxupe. Nhame'ẽmba ramo nhane mba'e iporiahu va'e pegwarã jajohayhu e'ŷ reheve, ndovaléi arã nhande-vy nhane rakate'ŷ e'ŷha. Nanhambovy'ái arã Nhandejáry-pe. Hesu Cristo-rehe jajerovia-gwi kente kwéry nhane mbo-hasa asy ete ramo jepe, nhande rete rapy ramo jepe jajohayhu e'ŷ reheve, ndovaléi joty arã nhande-vy upéixa jahasa asy ramo. Nanhambovy'ái arã Nhandejáry-pe upéa-rupi. Jajohayhu ramo ae nhambovy'a va'erã íxupe.

<sup>4</sup> Jajohayhu ramo jaiporiahuvereko rei nhande rapixa-pe, nhande py'a porã íxupe. Jajohayhu ramo nhanhoha'arõ kwaa. Nhande py'a porã nhande rapixa ndive. Nanhane a'e e'ŷiry nhande rapixa rembiapo porã-rehe. Nanhanhemomba'egwasúiry. Nanhanhemboete reíry. <sup>5</sup> Jajohayhu ramo ndajaiko hatã hatãiry. Nanhane rakate'ŷ e'ŷ rei mba'eve-rehe nhane mba'erã nhande-vy gwarã mate ndajahekáiry. Nhande rapixa reko porãrã-rehe ave nhane

mandu'a. Nanhande rova asy kwaáiry nhande rapixa ndive. Nanhane mandu'ái tembiapo porã e'ýgwe-rehe nharoyrõ-vy. <sup>6</sup> Nhande py'a rory ae ojóehe. Anhetegwa-rehe mate nhambovy'a. Nhande rapixa rekoha porã e'ý-rehe nhane mbovy'are'ý, nhane mboasy. <sup>7</sup> Jajohayhu ramo nhaha'arõ joty. Nhane mbovy'a e'ý va'e ndive jajogwerekó kirirí joty. Nhande py'agwapy rehevè nhaha'arõ Nhandejáry rembiapo porãrã nhande-vy gwarã-rehe. "Nhandejáry ipokatu va'e voi nhande rexakwaa nhane poriahuverekó ave" ja'e meme nhande py'apy-py nhaha'arõ-vy.\*

<sup>8</sup> Mborayhu opa e'ý va'e. Oiko-ma ramo Nhandejáry nhande ruvixa, yváy-py nhaime-ma ramo avave nomombe'uvéi va'erã inhe'ẽ-py ha'e ombo'e kwaa ukaha nhande-vy, avave nonhe'ẽvéi va'erã nhe'ẽ oiporu kwaa e'ý rehevè. Ko'a-py arandu ndoiporuvéi va'erã ave. <sup>9</sup> Jaikwaapa va'erã. Áy ndajaikwaapái voi mba'eve-rehe. Nhandejáry nhe'ẽ-py nhamombe'u hagwã mba'e ha'e oikwaa uka nhande-vy ndajaikwaapáiry. <sup>10</sup> Oiko ramo Nhandejáry nhande ruvixa, nhagwahẽ ramo ae henda-py jaikwaapa va'erã opamba'e, enterove va'e-rehe ave. Ndaiporivéi-ma va'erã oikwaa ku'a ku'a va'e. Ndaipóri va'erã oikwaa e'ý va'e mba'eve-rehe. Jaikwaapa va'erã.

<sup>11</sup> Yma xe mitã ramo, mitãixa aiko va'ekwe, mitãixa anhe'ẽ va'ekwe. Xe py'apy-py anhemongeta ramo, mitãixa ave aiko. Opáixa aiko va'ekwe xe mitã ramo. Áy ae katu akakwaapa-ma. Ndaiko mo'ãvéi-ma mitã reko-rami.

---

\* **13:7 Gl 5.22**

**12** Ha upéixa ave ko yvy-py jaiko ramo jaikwaa mirī mirī Nhandejáry rekoha. Espéko tuja-py jahexaha-rami nhande rova ko'āy nhane arandu Nhandejáry-rehe. Ndajaikwaa porāi. Ha'e ae oikwaapa nhande rehewa. Jaiko ramo indive, yváyp yhaime ramo jajohexa va'erā, jaikwaapa va'erā ave hesegwa ave. Ha'e nhande kwaaháixa jaikwaa arā íxupe. **13** Ha ko'āngā mbohapy jajapo va'e opa e'ŷ rehevə ovale va'erā nhande-vy. Hesu-rehe jajerovia, nhaha'arō Nhandejáry-pe he'i hagwerami ojapopa hagwā, jajohayhu rei ave jaiko-vy. Upe mbohapy jajapo va'e-rehe Nhandejáry ov'y'ama voi oiko-vy. Ha jajohayhu rei ramo nhambovy'ave arā Nhandejáry-pe.

## 14

*Mba'éixa pa jaiporu va'erā Nhe'ẽ Marangatu tee  
va'e remime'ēgwe*

**1** Tapejohayhu katu peiko-vy. Pejerure katu Nhandejáry-pe ome'ẽ hagwā peẽ-my Nhe'ẽ Marangatu tee va'e hemime'ērā iporāve rāve va'e. No'ā-rami pejerure íxupe: “Eme'ẽ xe-vy ne remime'ērā nde re'ýi pegwarā. Aipota eterei ne nhe'ẽ-py amombe'u jevy nde eremba'e kwaa uka xe-vy.”

**2** Oiporu kwaa e'ŷ va'e onhe'ẽ va'e onhomongeta Nhandejáry ndive mante. Nonhe'ẽi ko yvy rehewa ndive. Nohendu kwaái inhe'ẽ. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e reko-rupi onhe'ẽ oiporu kwaa e'ŷ va'e. Anhetegwa he'i. Hapixa kwéry ae nohendu kwaáiry inhe'ẽ.

**3** Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'e ae katu onhe'ẽ enterovéa ohendu hagwã. Nhane pytygwõ jaroviave hagwã Hesu-pe, nhande reko porãrã omombe'u nhande-vy, nhane mbopy'agwapy Hesu rape-rupi jaiko porã hagwã. **4** Ha upe oiporu kwaa e'ŷ va'e onhe'ẽ va'e ae onhepytygwõ ojéupe. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'e ae oipytygwõ Hesu reroviaha kwéry-pe.

**5** Nhandejáry tane mbopu'aka erenhe'ẽ hagwã ereiporu kwaa e'ŷ va'e. Upéixa erenhe'ẽ ramo xe mbovy'a arã. Nhandejáry tane mbopu'aka ave eremombe'u mbe'u hagwã inhe'ẽ. Upéa eremombe'u ramo avy'ave arã. Oiporu kwaa e'ŷ va'e onhe'ẽ nhe'ẽ va'e ojapo porã. Nhandejáry rembiapo-rupi onhe'ẽ. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'e ha'e oikwaa uka va'e ojapo porãve íxugwi henduha-pe oipytygwõ-gwi. Ha ndaipóri ramo imombe'u jevyha hendu hárý nhe'ẽ-py noipytygwõi arã Hesu reroviaha kwéry-pe upe oiporu kwaa e'ŷ nhe'ẽ-py onhe'ẽ va'e.

**6** Agwahẽ-tama upe-py, xe re'ýi kwéry. Agwahẽ rire anhemonhe'ẽ ramo ereiporu kwaa e'ŷ nhe'ẽ-py napopytygwõi arã. Napehendu kwaái-gwi napopytygwõi arã. Jaiporu kwaa nhe'ẽ-py ae amombe'u ramo Nhandejáry rehewa nhe'ẽ peẽ-my apopytygwõ arã. Nhandejáry nhe'ẽ jaikwaa e'ŷ va'ekwe ha'e oikwaa uka xe-vy amombe'u jevy ramo peẽ-my apopytygwõ ave arã. Arandu nhe'ẽ amombe'u ramo peẽ-my apopytygwõ ave arã. Nhandejáry nhe'ẽ-py amombe'u ramo peẽ-my apopytygywõ ave arã. Anhe'ẽ ramo ae jaiporu kwaa e'ŷ va'e xejéupe mate anhepytygwõ arã.

<sup>7</sup> Nhande rekove va'e nhanhe'ẽ voi. Nhambopu va'e kwéry hekove e'ŷ va'e ipu ave. Upéixa mimby onhe'ẽ, harpa ipu ave. Nombopu kwaái va'e ae ombopu rei ramo naporai arã nhande-vy. Nanhahendu kwaái arã. <sup>8</sup> Ha upéixa ave capitão rembigwái nomonhe'ẽ porai ramo gwemimbygwasu, soldado kwéry nohendu kwaái va'erã. Nohendu kwaái-gwi ndoikwaái arã ave onhorairõ hagwã óra.

<sup>9</sup> Upéixa ave pende kwéry. Erenhe'ẽ ramo ereiporu kwaa e'ŷ va'e avave nohendu kwaái arã. Nhandedjáry mate ohendu kwaa va'erã. A pygwa erenhe'ẽ e'ŷ va'e-rami oiko va'erã ne renduha kwéry. <sup>10</sup> Oĩ heta eta nhe'ẽ ko yvy pygwa onhe'ẽ va'e. Nhe'ẽ ambue mbue kente kwéry oiporu. Upe nhe'ẽ oiporu va'e ohendu kwaa ave onhe'ẽ. <sup>11</sup> Ha oiporu e'ŷ va'e nohendu kwaái. Nhahendu ramo nhe'ẽ ambue, nanhahendu kwaái voi. “Nhande re'yí e'ŷ nipo ra'e” ja'e ojóehe. “Nanhahendu kwaái ete inhe'ẽ” ja'e ojóehe.

<sup>12</sup> Ha peẽ katu, aikwaa-ma ra'e pende rekoha. Pejerure rure ra'e peiko-vy Nhandejáry-pe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e remime'ẽrã peipota etereigwi ra'e. Upéa-rehe ha'e-ta peẽ-my, tapejerure katu hemime'ẽrã iporâve va'e ome'ẽ hagwã peẽ-my peipytygwõ porã hagwã Hesu reroviahva va'e kwéry-pe.

<sup>13</sup> Upéixa ave nde, nhe'ẽ ereiporu kwaa e'ŷ erenhe'ẽ va'e, ejerure katu Nhandejáry-pe eremombe'u jevy hagwã upe ne nhe'ẽgwe ne renduha nhe'ẽ-py ave eremombe'u hagwã.

<sup>14</sup> Xe ambojeupi upi xe nhe'ẽ Nhandejáry-pe. Aiporu kwaa e'ŷ nhe'ẽ-py ambojeupi jave xe nhe'ẽ

xe py'apy-py mate aikwaa Nhandejáry ndive anhomongetaha, xe arandu reheve nanhe'ëiry. Ndaikwaái xe upe anhe'ë va'e. <sup>15</sup> “Mbava'e tipo ajapo-ta upéixa ramo?” aporandu xejéupe. Tanhomongeta Nhandejáry ndive xe py'apy ete anho reheve, tanhomongeta ave xe arandu reheve ave. Taporahéi Nhandejáry-pe. Xe py'apy ete anho reheve taporahéi íxupe nhe'ë aiporu kwaa e'ÿ reheve. Taporahéi ave íxupe xe arandu reheve ave nhe'ë aiporu kwaa reheve. <sup>16</sup> Eremomba'egwasu ramo Nhandejáry-pe nde py'apy ete reheve nhe'ë ereiporu kwaa e'ÿ reheve erenhe'ë ramo nohendu kwaái va'e nomoï porã peteí kwaái va'erã onhe'ë ne nhe'ë ndive. No'ã-rami ndikatúi arã he'i: “Upéixa voi xe ave atimase ave nde-vy oromomba'egwasu hagwã” nde'íry va'erã Nhandejáry-pe. Nohendu kwaái-gwi nomopeteíry onhe'ë ne ndive. <sup>17</sup> Nhe'ë ereiporu kwaa e'ÿ-py erenhe'ë ramo eremomba'egwasu porã Nhandejáry-pe. Nde rapixa-pe ae nderepytygwõiry, ne ndive ojogweroaty va'e kwéry-pe nderepytygwõi arã. Nohendu kwaáiry upe va'e nhe'ë-gwi ne ndive nomomba'egwasu joái arã Nhandejáry-pe.

<sup>18</sup> Xe katu aiporu kwaa e'ÿ va'e-py anhe'ë nhe'ë voi. Hetave tave pendéhegwi anhe'ë upéixa. Upéa-rehe atima porã Nhandejáry-pe. <sup>19</sup> Upéixa anhe'ë ramo jepe Hesu reroviaha va'e kwéry ojeporahéi haty-py ohendu kwaa nhe'ë aiporuse joty amombe'u hagwã íxupe Nhandejáry nhe'ë. Anhe'ë mbuku ramo aiporu kwaa e'ÿ va'e nhe'ë-py no-hendu kwaái arã xe nhe'ë. Iporäve anhe'ë mixíve ohendu kwaa nhe'ë-py oikwaa porã hagwã xe

remimombe'ukwe.

<sup>20</sup> Xe re'ýi kwéry, ani peiko mitã reko-rami penhemongeta ramo pende py'apy-py. Pekakwaapama. Pene arandupa-ma. Arandu porã-rupi peiko katu. Hembiaapo vai ndojapo kwaái mitã-rami, peẽ ave, ani erejapo vai kwaai tei. Pejapo porã kwaai ae katu.

<sup>21</sup> Yma omoi araka'e Nhandejáry nhe'ë kwatia-rehe judeu kwéry rehewga.

"Amombe'u-ta ko tetã mygwa-pe, he'i Nhandejáry.

He'ýi e'ý va'e ave ambou-ta omombe'u hagwã íxupe kwéry. Nhe'ë ambue-py omombe'u-ta. Ha nohendu mo'ái va'erã nohenduséi-gwi. Na xe renduséiry ha'e kwéry, he'i Nhandejáry."\*

<sup>22</sup> Upéixa-gwi nhanhe'ë ramo jaiporu kwaai e'ý nhe'ë-py heroviahia e'ý va'e oikwaa hagwã Nhandejáry pu'aka-rupi nhanhe'ë. Ndaha'ei ohendu hagwã nhane nhe'ë Hesu reroviahia va'e. Nhamombe'u ramo ae Nhandejáry nhe'ë-py ha'e omaba'e kwaai ukaha nhande-vy, heroviahia kwéry oikwaa porâve hagwã joty nhamombe'u upéa. Ndaha'ei heroviahia e'ý va'e pegwarã.

<sup>23</sup> Tapene mandu'a porã kena Hesu reroviahia kwéry ojogweroaty ramo-rehe. Penhe'ëmba joa ramo peiporu kwaai e'ý va'e ambue mbue-py, mbava'e tipo he'i arã pende-rehe umi upeixagwa nohendukwáai va'e? Umi Hesu-rehe ojerovia va'e, umi Hesu-rehe ndojeroviái va'e? Mbava'e tipo he'i va'erã pende-rehe? "Itavy nipo ra'e" he'i va'erã para'e pende-rehe. <sup>24-25</sup> Ha Nhandejáry nhe'ë-py peteí tei omombe'u ramo mba'e ha'e

---

\* <sup>14:21</sup> Is 28.11-12

oikwaa uka íxupe, ou ramo nhe'ẽ ambue-rehe ndoikwaái va'e, umi Hesu-rehe ojerovia va'e, umi Hesu-rehe ndojeroviái va'e, ohendu kwaa arã pene remimombe'u. Ipy'a ete-py onhemí oĩ va'e gwive Nhandejáry ombojekwaa arã para'e íxupe. "Xe py'apy pygwa oikwaapa nipo Nhandejáry ra'e. Ne'írã aikwaa porã hesegwa nhe'ẽ" he'i va'erã para'e pene rendu-vy. Upe he'i-vy onhesũ arã para'e omomba'egwasu hagwã Nhandejáry-pe "Nhandejáry oiko nipo ko pene pa'ũ-my ra'e" he'i arã para'e ojogweroaty va'e kwéry-pe.

*Mba'éixa pa jaiko jajogweroaty ramo Nhandejáry réry-py*

<sup>26</sup> Amombe'u-ta peẽ-my, xe re'ýi kwéry, mba'éixa peiko hagwã pejogweroaty ramo Nhandejáry réry-py. Tapenhopytygwõ kena peiko porâve hagwã Nhandejáry reko-rupi. Oĩ va'erã porahéi ogwereko va'e oporahéi va'erã omboete hagwã Nhandejáry-pe. Oĩ va'erã ombo'e va'e, oĩ va'erã mba'e Nhandejáry oikwaa uka íxupe, gwembigwaa e'ýgwe omombe'u va'e. Oĩ va'erã oiporu kwaa e'ý reheve onhe'ẽ va'e. Oĩ va'erã omombe'u kwaa va'e upéixa pejogweroaty ramo penhopytygwõ kena peiko-vy. <sup>27-28</sup> Oĩ ramo oiporu kwaa e'ý va'e nhe'ẽ-py onhe'ëse va'e, tonhe'ẽ mokõi mate, terã mbohapy. Peteĩ teĩ tonhe'ẽ. Ha peteĩ onhe'ẽ rire peha'arõ omombe'u kwaa va'e omombe'u jevy hagwã upéa nhe'ẽ. Omombe'u rire ae tonhe'ẽ ambue va'e oiporu kwaa e'ý va'e nhe'ẽ-py. Ha ndaipóri ramo omombe'u kwaa va'e, nde,

erenhe'ëse va'e ekirirī eiko-vy pejogweroaty hatypy. Nde py'apy-py mate erenhe'ë, Nhandejáry ndive mate erenhe'ë upe nhe'ë ambue-py.

<sup>29</sup> Oĩ ramo mba'e Nhandejáry oikwaa uka íxupe omombe'use va'e, tomombe'u mokõi va'e mate, terã mbohapy. Peteĩ teĩ tonhe'ë. Omombe'u jave tapejeapysaka porã tapeporandu randu pende py'apy-py hemimombe'ukwe-rehe: “Anhetegwa para'e terã nainhetegwái para'e” peporandu pehendu jave. Tapejeapysaka porã anhetegwa nhe'ë-rehe mate perovia hagwã.

<sup>30</sup> <sup>31</sup> Nhandejáry oikwaa uka ramo onhe'ë ambue va'e-pe tokirirī henonde va'e gwapixa omombe'u hagwã. Heta va'e-pe Nhandejáry oikwaa uka va'erã onhe'ë-py omombe'u hagwã. Upéixa ramo peteĩ teĩ tomombe'u enterove ohendu hagwã. Upéixa penhopytygwõ va'erã penhomokyre'ÿ va'erã peikwaa porâve hagwã Nhandejáry rehewa nhe'ë.

<sup>32</sup> Nhandejáry nhe'ë-py omombe'u va'ety oha'arõ kwaa va'e. Onhe'ëse ramo onhe'ë, nonhe'ëséi ramo, nonhe'ëi ave. Oha'arõ kwaa.

<sup>33</sup> Nhandejáry nhane renói jaiko porã hagwã. Héry-py jajogweroaty ramo upéixa oipota ave. Ndaha'éi jajogweroaty nhanhe'ëmba rei hagwã héry-py. Jaiko porã hagwã nhane renói va'ekwe.

<sup>34</sup> Hesu reroviahä va'e ojogweroaty ramo tokirirī katu kunha kwéry. Ani penhe'ëmba rei teĩ. Opa tetã-rupi oiko upéixa. Upéixa voi ave Moisés amyrí remimombe'ukwe judeu kwéry rekoharã. Niporãi kunha onhemonhe'ë ojogweroaty haty-py.

<sup>35</sup> <sup>36</sup> Oikwaase va'e toporandu oména-pe. Gwóga-py ae oporandu íxupe. Niporãi oporandu ojogweroaty ha-py ijayvu hagwã.

**36** Ndapevy'ái para'e ko xe remimombe'ukwe-rehe. Ndaha'éi pendehegwigwa oiko Nhandejáry nhe'ẽ. Ixugwigwa voi oiko. Ndaha'éi ave peẽ-my gwarã mate omombe'u uka onhe'ẽ. Opa-rupi oiko va'e kwéry pegwarã ave Nhandejáry nhe'ẽ.

**37** Oĩ ramo hi'arandu porã va'e, Nhe'ẽ Marangatu tee va'e nhe'ẽ-rupi oiko meme va'e pene pa'ũ-my no'ã-rami he'i arã xe-rehe: "Nhandejáry nhe'ẽ tee voi omombe'u Paulo. Nhandejáry réry-py voi ohai araka'e ko kwatia jaiko hagwã Nhandejáry remimbota-rupi" he'i arã xe-rehe. Oĩ ave Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety upe-py upéixa ave he'i arã xe-rehe, ko kwatia-rehe ave.

**38** Oĩ ramo gwĩ a-rami he'i va'e "Xe-vy naporãi upe Paulo nhe'ẽ. Ndaha'éi para'e Nhandejáry nhe'ẽ tee" upéixa he'i ramo xe nhe'ẽ-rehe ani teĩ pejerovia hese. Ani ave pepena teĩ hese.

**39** Xe re'ýi kwéry, Hesu reroviaha va'e kwéry, tapejerure katu Nhandejáry-pe hemime'ẽrã peẽ-my gwarã-rehe pemombe'u hagwã inhe'ẽ-py mba'e ha'e oikwaa uka peẽ-my. Ha ani teĩ peje avave-pe pejoko-vy "Ani erenhe'ẽ ereiporu kwa a e'ý va'e nhe'ẽ-py". Upéixa ani teĩ peje ojóupe.

**40** Pejogweroaty ramo Nhandejáry réry-py, peiko porã heko-rupi. Ani teĩ pende ayvu rei rei upe-py.

## 15

### *Cristo oikove jevy va'ekwe*

**1-2** Tapene mandu'a katu, xe re'ýi kwéry, Hesu reroviaha va'e, Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ porã amombe'u va'ekwe-rehe. Pehendu-ma va'ekwe, pejerovia-ma Hesu-rehe. Pene mbopy'a potĩ-ma

araka'e. Hesu Cristo rehegwa nhe'ẽ peroviamagwi omboyke-ma pendéhegwí pene rembiapo vaikwe Nhandejáry. Pejerovia rei ramo napene resendéi arã araka'e. Áy peve ndapeikói arã ra'e inhe'ẽ-py.

<sup>3</sup> Ko nhe'ẽ Nhandejáry omombe'u va'ekwe xe-vy, amombe'u jevy va'ekwe peẽ-my ha ãy katu amombe'u jevy-ta peẽ-my. Amombe'u ranhemá va'ekwe Cristo rehegwa nhe'ẽ porã. Ha'e omano va'ekwe omboyke hagwã nhandéhegwí nhane rembiapo vaikwe. Yma araka'e Nhandejáry omotenonde Hesu rehegwa nhe'ẽ kwaitia-rehe oĩ va'e. Omombe'u hagwéixa Hesu omano.\*

<sup>4</sup> Omano rire omoõ itakwa-py hetekwe. Itagwi ojo'o va'ekwe-py omoõ rire hetekwe omboty itakwa rokẽ. Upéi mokõi pyhare rire omopu'ã jevy íxupe Nhandejáry omoingove jevy íxupe. Tenondererupi inhe'ẽ kwaitia-rehe oĩ va'e oiko hagwã omoin-gove jevy íxupe Nhandejáry.\* <sup>5</sup> Ha oikove jevy-ma ramo ojehexa uka jevy Pedro-pe. Upe rire ojehexa uka jevy doze gwemimondo kwéry-pe. <sup>6</sup> Upe rire katu ojehexa uka jevy gweroviahva va'e kwéry-pe. Quinhentos onhomboaty jave ojehexa uka jevy íxupe kwéry. Áy peve heta vyteri oĩ hexahare. Ha heta ave hexahare omano-ma va'e ave.

<sup>7</sup> Ha upéi quinhentos-pe ojehexa uka jevy rire, ojehexa uka jevy Tiago-pe. Upéi gwemimondo kwéry onhomboaty-ma jave ojehexa uka jevy íxupe kwéry. <sup>8</sup> Ha ipaha ete-py ojehexa uka jevy xe-vy ave. Are oikove jevy rire ojehexa uka jevy xe-vy. Upéa-gwi mitã ohasa hi'áry oiko hagwã

\* **15:3** Is 53.5-12

\* **15:4** Sl 16.8-10; Os 6.2

va'e-rami xe anhembopyahu. <sup>9</sup> Upéixa-gwi ave Hesu remimondo ambue kwéry imba'egwasuve voi xéhegwi. Yma va'ekwe xe areko asy asy Hesu Nhandedjáry reroviahava va'e kwéry-pe. Upéa-rehe ãy peve apyta atí. “Xe ave Hesu remimondo va'e” ha'e ramo xe mandu'a jevy xe rekokwe-rehe ha xe motí jevy. <sup>10</sup> Nhandedjáry ae xe poriahuvereko ha xe rexakwaa rei-ma. Héry-py xe aiko Hesu remimondo ramo. Ha ndareíry xe poriahuvereko Nhandedjáry. Hemimondo tee voi ko xe. Amba'apo hetave tave enterovéa-gwi. Hemimondo va'e ambue kwéry-gwi amba'apove xe. Ndaha'éiry xe ae rei xejéhegwi xe mbaraete amba'apo-vy. Cristo xe mombaraete xe momba'apo hagwā. Upéixa-gwi xe rapixa kwéry-gwi xe amba'apove. <sup>11</sup> Hesu Cristo rehewga nhe'ẽ porã mate amombe'u mbe'u peẽ-my va'ekwe. Hesu remimondo va'e kwéry ave hesegwa nhe'ẽ mate omombe'u araka'e ave peẽ-my. Upéixa voi ore, Hesu remimondo va'e kwéry hesegwa nhe'ẽ tee mate oromombe'u. Ha peẽ katu Hesu-rehe pejerovia araka'e. Ore remimombe'u-rupi pejerovia hese.

*Cristo oikove jevy-gwi kente kwéry oikove jevy ave va'erã*

<sup>12</sup> “Cristo omano ete rire Nhandedjáry omoin-gove jevy íxupe” oro'e meme oromombe'u-vy. Upe oro'e jave oĩ umi pene pa'ũ mygwa outro nhe'ẽ omombe'u rei. He'i “Ndoikove jevýi omano hagwe rire” he'i rei. Anhetegwa e'ŷ omombe'u peẽ-my.

<sup>13-15</sup> Tapene mandu'a porã katu. “Omano va'ekwe ndoikove jevýi” peje rei ramo “Ndoikove jevýi nipo ra'e Hesu” peje va'erã mo'ã Hesu-rehe.

Ha pemombe'u joavy avypa hesegwa nhe'ẽ. Hesu Cristo ko oikove jevy-ma voi katu. Pende tavy-ma voi. Peje ramo ra'e "Ndoikove jeví nipo ra'e Hesu" pende tavy voi. "Nhandejáry omoingove jevy-ma Cristo-pe" oromombe'u meme katu peẽ-my. O mano va'ekwe oikove jevy e'ŷ ramo ra'e, Cristo ndoikove jeví-ma va'ekwe ra'e. Upéixa ramo ra'e Nhandejáry nomoingove jeví-ma va'ekwe íxupe ra'e. Ha ore remimombe'u Cristo rehewa nhe'ẽ anhetegwa e'ŷ ra'e. Nhandejáry-rehe oro'e rei rei ra'e ore apu ra'e hese. Ore ko ndore apúi va'e voi. Anhetegwa nhe'ẽ voi oromombe'u peẽ-my Hesu rehewa nhe'ẽ. Nhandejáry ko omoingove jevy joty-ma íxupe. Anhetegwa voi upéa.

**16-18** O mano va'ekwe ndoikove jeví ramo ra'e Cristo ave ndoikove jeví va'ekwe ave ra'e. Ha ha'e-ta peẽ-my Cristo ndoikove jeví ramo ra'e pejerovia rei araka'e Hesu-rehe ra'e. Peiko vyteri ra'e pene rembiapo vai rehevè, pende py'a ky'a vyteri ra'e peiko-vy. Ha upe Hesu reroviaha kwéry o mano araka'e va'e onhehundipa-ma ave ra'e. **19** Ko yvy-py mate ovale ramo ra'e nhandevy Hesu-rehe jajeroviaha, javy'are'ŷve va'erã ra'e enterovéa-gwi. Ndoikove jeví ramo ra'e Cristo, nhamano ramo oikove jevy e'ŷ-gwi ra'e, nanhande poriahuverekói arã voi ra'e Cristo. Upéixa ramo ra'e ko yvy-py mate javy'a arã jaiko-vy ra'e. Nhande tavy tee-ma arã ra'e jaiko-vy. Nhande vy'are'ŷ eterei-gwi ra'e avave nanhande poriahuverekó kwaái arã ra'e.

**20** Oikove jevy-ma joty Hesu. Anhetegwa voi hesegwa nhe'ẽ. Nhandejáry omoingove jevy

va'ekwe íxupe. Nhane renonde va'e voi oiko-ma Hesu Cristo. Nhandejáry omoingove jevy va'ekwe íxupe. Ha upéa-rehe oikwaa uka nhande rekora nhande-vy. Hesu reroviaha va'e omano va'ekwe omoingove jevy-ta ave Nhandejáry.\*

**21** Enterove ko yvy pygwa omano-ta peteī kwimba'e rembiapo vaikwe-rupi. Upéixa ave enterove oikove jevy-ta peteī kwimba'e rembiapo porâkwe-rupi.

**22** Nhande ko yvy arigwa myamyrī Adāo remiarirōre kwéry voi nhande. Upéa-gwi ha'éixa nhamano jevy va'erā. Upéixa ave Cristo-rami jaikove jevy va'erā. Hese jajerovia-gwi nhane moingove jevy-ta Nhandejáry. **23** Peteī teī omoingove jevy-ta Nhandejáry ipy'a potī va'e kwéry-pe. Tenonde-rupi omoingove va'ekwe Hesu Cristo-pe. Hesu ogwejy jevy ou-vy ramo omoingove jevy-ta gweroviaha kwéry-pe. **24-25** Upéi katu Hesu-rehe ndaija'éi va'ekwe mbaraetekwe Nhandejáry oipe'apa jevy-ta íxugwi kwéry. Ndaipu'akavéi-ma va'erā teko vai rehegwa járy, pytūmbóry járy ave, yvy arigwa járy ave, áry járy ave, ko mundo járy ave, mburuvixa kwéry ave. Ndaipu'akavéi-ma upéixa ramo ha'e kwéry. Mba'eve-rehe ndaipu'akavéi-ma va'erā hikwái. Oimbaraetepe'apa-ma va'erā íxugwi kwéry. Avave ndoikovéi-ma va'erā ipogwy-py. Hesu nhe'ẽ-py mate oiko va'erā hikwái. Ha upéi katu Hesu omoī mbaete va'erā Nhandejáry pogwy-py. Mburuvixa tee ramo-ma oiko va'erā Nhandejáry. “Nde ae Tupā Nhandejáry tee” enterove he'i va'erā íxupe.

---

\* **15:20** 2 Co 4.14

“Ne nhe'ẽ-rupi mate oroiko-ta” he'i va'erã ave íxupe. Ha upe mboyve Nhandejáry omoĩ ranhe va'erã opaixagwa Hesu pogwy-py, ipu'aka-rupi omanda hagwã hese kwéry. Hese ija'e'ŷ va'ekwe gwive jepe, íxupe ohayhu e'ŷ va'ekwe jepe ipogwy-py joto oiko va'erã. Inhe'ẽ-py joto voi oiko va'erã.\*

<sup>26</sup> Ha nhande katu, yvy arigwa kwéry jakyhyje hyje jaiko-vy nhemano-gwi. Nhande jukaharã-gwi jakyhyje voi. Nhandejáry mburuvixa tee ramo oĩ ramo opa-tama nhandéhegwi nhemano. Hesu oiko ramo mburuvixa ramo avave nomano mo'ãvéi-ma va'erã. <sup>27</sup> Upéa-rehe Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe oĩ va'e he'i:

“Hesu pogwy-py Nhandejáry omoĩ-ma opaixagwa ko yvy pygwa, yváy pygwa, yvy arigwa ave, pytûgwy pygwa járy gwive opyta Hesu pogwy-py. Nhandejáry oipe'a-ta ipu'akakwe íxugwi kwéry enterove oiko hagwã Hesu nhe'ẽ-py”\*

he'i Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe. Tupã Nhandejáry ae katu nonhemoingói arã Hesu pogwy-py. <sup>28</sup> Tupã Nhandejáry omoingo-ma rire enterove Hesu pogwy-py, Hesu nhe'ẽ-py oiko-ma rire enterovéa, Hesu onhemoingo jevy va'erã Tupã Nhandejáry pogwy-py. Tupã Nhandejáry omoĩ ranhe-ta enterove Hesu pogwy-py. Upe rire Hesu he'i arã gwu-pe “Xe aiko-ta nde pogwy-py. Eremoĩ-ma enterove xe pogwy-py. Ha xe katu anhemoĩ jevy nde pogwy-py”. Upe-ma ramo Tupã Nhandejáry oiko va'erã mburuvixa ete ramo. Inhe'ẽ tee-rupi ipu'aka tee-rupi oiko va'erã enterove. Tupã

---

\* 15:24-25 Sl 110.1    \* 15:27 Sl 8.6

Nhandejáry tee mburuvixa-ma va'erā. Opa e'ŷ va'erā Tupā Nhandejáry mburuvixa teeha.

**29** Gwī pene pa'ū mygwa onhemongarai uka gwe'ýi omano va'ekwe rekoria. Upe jave oĩ ave pene pa'ū-my “Omano va'ekwe nomoingove mo'āi Nhandejáry” he'i rei va'e. Ma'erā napembojojáiry pende reko pene nhe'ē-rehe? Ndoikove jeví ramo ra'e omano va'ekwe onhemongarai uka rei arā araka'e omano va'ekwe rekoria.

**30-31** Ha ore katu, orohasa asy meme katu. “Hesu oikove jevy-ma” oromombe'u-gwi ore mbohasa asy hikwái. Ndoikove jeví ramo ra'e omano va'ekwe, ahasa asy rei arā ra'e aikovy. Omano va'ekwe omoingove jevy joty Nhandejáry. Upéixa-gwi ndahasa asy reíry aiko-vy. Cada ko'ẽ ko'ẽ xe mbohasa asy. “Xe juka-tama” ha'e jave xe py'agwapy-ma, avy'a vyteri. Xe re'yí kwéry, Hesu reroviaha va'e, pejerovia-gwi xe remimombe'ukwe-rehe xe mandu'a ramo penderhe xe avy'a voi. Peteixa jajerovia Nhandejáry Hesu Cristo-rehe upéa xe mbovy'a joty ahasa asy jave. **32** Ha ko'a-py ave Éfeso tetā-my haimete-ma xe juka va'ekwe hikwái. Mymba poxy nhande jukaharā-gwi nhane renohē va'e-rami aiko ko'a-py. Xe ndive onhe'ē poxy poxy va'e pa'ū-my aiko ramo “Xe juka-tama” ha'e mo'ā jevy xéjehe. Tekoha rei-rupi aiko ramo ra'e upéixa, xe tavy rei arā ra'e. Hesu oikoveha-rupi ae aiko katu. Omano va'ekwe ndoikove jeví ramo ra'e iporāve arā ra'e jaiko ramo ra'e teko rei nhe'ē-rupi. “Ko'ẽ ramo nhamano-ta para'e. Jakaru katu, jaka'u katu” he'i rei Hesu reroviaha e'ŷha. Ha omano va'ekwe

ndoikove jevýi ramo ra'e anhetegwa ra'e inhe'ẽ.\*

<sup>33</sup> Ani pejejavy teĩ. Ani ereheja avave pene mbotavy rei teĩ. “Hapixa tavy ndive oiko va'e oipe'a gwapixa rekoha ha'e ave” jaikwaa meme. Ani penhembotavy rei teĩ. <sup>34</sup>Taperova katu pende rekoha. Anive pene rembiapo vai reheve peiko teĩ. Oĩ pene pa'ũ mygwa Nhandejáry reko kwaa e'ŷ va'e. Pemombe'u e'ŷ va'e íxupe. Ma'erã-gwi napetíry upéa-rehe? Pende rekoha porã ramo pembojerovia va'erã Hesu-rehe pene pa'ũ mygwa kwéry-pe. Taperova katu pende rekoha.

*Mba'eixagwa pa oikove jevy va'e rekorã?*  
(Rm 8.10-11; Fp 3.21)

<sup>35</sup> Gwĩ pene pa'u mygwa a-rami oporandu va'erã “Mba'éixa oikove jevy-ta? Mba'eixagwa oiko va'erã heterã omoingove jevy ramo?” oporandu va'erã. <sup>36</sup> Upéixa peporandu ramo, napene arandu porãi, xe re'yi kwéry. Mba'e ra'ŷi nhanhoty. Ndaha'ei mba'e ra'ŷi jevy jahexa va'erã. Ojeka ranhe arã henhói hagwã. <sup>37</sup> Tuvixa va'e nanhanhoty mo'âiry. Mba'e ra'ŷi meme nhanhoty. Ha ndaha'ei peteixa mba'e ra'ŷi. Oĩ trigo ra'ŷi. Oĩ kumanda ra'ŷi. Ha'ŷi ambue mbue va'e nhanhoty. <sup>38</sup> Nhandejáry ae katu omohenhói kwaa mba'e ra'ŷi-gwi temitýrã henhói hagwã. Hemimbota-rupi peteĩ teĩ-pe ome'ẽ imáta teerã.

<sup>39</sup> Ndapeteĩxai ave to'o. Oĩ nhande ro'o. Oĩ ave mymba ro'o, gwyra ro'o, pira ro'o. Opamba'e ro'o oĩ. <sup>40</sup> Upéixa ave ndaha'ei peteixa oiko va'e oikove va'e ndive. Oĩ yváy pygwa va'e. Oĩ ave ko yvy arigwa va'e ave.

---

\* **15:32** Is 22.13

**41** Ndapeteĩxairy ave hembipe va'e kwéry. Oĩ kwarahy resakã. Oĩ jasy rembipe. Oĩ ave jasytata rembipe. Peteĩ teĩ jasytata rendy oiko ambue mbue onhoendy-gwi. **42-43** Upéixa ave Nhandedjáry omoingove va'erã omano va'ekwe-pe. Nhamano ramo nhane retekwe inemba va'erã voi. Nhane moingove jevy-ma ramo nhande reterã ine e'ý va'erã. Jahexase e'ý va'e voi nhande retekwe, nhanhotý va'e íxupe. Nдовalevéi va'e. Hu'umbama nhande retekwe. "Ivai eterei" ja'e-ma hese. Jaikove jevy-ma ramo iporã va'erã nhande reterã. Nhandedjáry opu'akaha reheve nhane moingove-gwi iporã porã va'erã nhande reterã. **44** Yvy pygwa voi nhande retekwe. Nhanhotý íxupe. Oikove jevy-ma ramo yváy pygwa oiko jepe nhande reterã. Nhaime jave ko yvy-py, nhande rete yvy arigwa voi. Nhane moingove jevy-ma ramo Nhandedjáry, Nhe'ẽ Marangatu tee va'e omoingo-ta nhande-vy nhande reterã yváy pygwarã.

**45** Nhandedjáry kwateria nhe'ẽ ko'a-rami he'i: "Nhandedjáry ojapo va'ekwe kwimba'e ypyrã. Hekove va'e kwimba'e ypy. Héry va'e Adão."\*

Ko'ãygwa kwimba'e héry va'e Hesu ndaha'ei Adão-rami. Imarangatu ete va'e. Omoĩ uka kwaa va'e opamba'e. Ou va'ekwe kwimba'e reko oiporu-vy. Yváy pygwa voi Hesu. **46** Upe mokõi kwimba'eixagwa ave nhande. Oiko ranhe nhande rete ko yvy arigwa. Upe rire ae katu oiko arã nhande reterã yváy pygwarã. **47** Ha kwimba'e ypy ko yvy ári gware voi. Yvy ku'i-gwi Nhandedjáry ojapo íxupe araka'e. Ko'ãygwa kwimba'e ae, Hesu

---

\* **15:45** Gn 2.7

yváy pygwa voi. <sup>48</sup> Ha'e-ta ave peẽ-my entéro ko yvy arigwa va'e kwimba'e ypy oiko hagwe-rami. Hete yvy ku'i rei. Hesu reroviaha Hesu-rami voi oiko va'erã. Yváy pygwarã meme. Hesu rete-rami yváy pygwa meme heterã.

<sup>49</sup> Ko'ãy nhande rete kwimba'e ypy rete-rami. Yvy ku'i gwigwa ave nhande rete. Upéixa ave nhane moingove jevy ramo Hesu rete-rami nhande reterã oiko va'erã. Yváy pygwa voi jaiko va'erã.

<sup>50</sup> Pene mandu'a porã kena ko xe remimombe'u-rehe, xe re'ýi kwéry, Hesu reroviaha va'e kwéry. Tupã Nhandejáry renda-py nhande ruvixa va'e oĩ ha-py nogwahẽ mo'ãi ine va'erã. Upéixa-gwi nhande rete ko yvy arigwa, nhande ro'o, nhande rugwy gwive nogwahẽ mo'ãi henda-py. Ine e'ý va'e mate ogwahẽ va'erã upe-py. Onhembopyahu jevy-ta nhande-vy nhande rete.

<sup>51</sup> Pejeapysaka porã katu xe nhe'ẽ-rehe. Nhandejáry reminhongatukwe-rehe apombo'e-ta kuri. Nhande, Hesu reroviaha kwéry Nhandejáry ohekoviärõ jevy va'erã nhande rete kwéry. Oĩ arã Hesu reroviaha va'e ndohupityí va'erã jepe omanoha. Hete ohekoviärõ va'erã ave íxupe kwéry. <sup>52</sup> Sapy'a ete, nhande rekoviärõ-ta. Tesa pirĩ-rami ndahi'are mo'ãiry. Hemimbygwasu paha omonhe'ẽ jave nhande rekoviärõ-ta Nhandejáry. Omonhe'ẽ-ta hemimbygwasu. Ha upéi katu entéro Hesu reroviaha omano va'ekwe gwive oikove jevy va'erã. Omoingove jevy-ta Nhandejáry íxupe kwéry. Omoingove jevy-gwi Hesu reroviaha rete gwive ine e'ý va'erã. Ha upé jave jaikove vyteri

ramo, nhande rete rekoviārō-ta. Nanhamanovéima va'erā. Ine e'ŷ-ma va'erā nhande reterā.

**53** Upéixa voi tekotevē ohekoviārō ko nhande rete ine va'erā. Nhande reterā yváy pygwa ine e'ŷ va'erā ome'ẽ-ta nhande-vy Nhandejáry. Ko nhande reko yvy arigwa ohekoviārō-ta ave nhande-vy. Yváy pygwa reko nhande rekorā opa e'ŷ va'e ome'ẽ-ta nhande-vy Nhandejáry.\*

**54** “Nhande rete ine va'erā oiko-ma arā ine e'ŷ va'erā, ha nhande reko yvy arigwa oiko-ma arā yváy pygwarā. Upe jave oiko va'erā Nhandejáry kwatia nhe'ẽ he'i va'ekwe: Tupā Nhandejáry oiko-ma ramo nhande ruvixa enterove omanove e'ŷ va'erā. Ojokota nhandéhegwi nhane manoharāgwe. Nanhane mbohasa asyvéi va'erā nhane manoharāgwe.”\*

**55** “Nhande jopi va'e-rami oiko nhande-vy nhemano. Nhandejáry ae nhane moingove jevy va'erā. Upe ramo opa va'erā nhandéhegwi nhemano.”\*

**56** Āy ae katu nhane rembiapo vaikwe-rehe nhemano oiko nhande-vy. Nhandejáry nhe'ẽ Moisés remimombe'ukwe nhahendu-gwi jaikwaa upe va'e. **57** Nhandejáry ae omboyke-ma nhandéhegwi nhane rembiapo vaikwe. Nhane mombaraete pono jakyhyje nhemano-gwi. Tanhatima porā porā katu íxupe. Hesu Cristo oiko-ma nhane resendeha-gwi nhane mbopu'aka nhane mombaraete-gwi heko porā-rupi jaiko porā hagwā.

---

\* **15:53** 1 Co 15.24-26    \* **15:54** Is 25.8    \* **15:55** Os 13.14

**58** Ha'e-ta jevy peẽ-my xe re'ýi kwéry, Hesu reroviaha va'e kwéry, xe rembiayhu va'e kwéry, tapeiko porã katu. Pepyta katu Hesu rape-rupi. Ani pejere tape porã-gwi. Tapende kyre'ý Nhan-dejáry rembiapo apo-vy. Ani pene ate'ý Nhan-dejáry rembiapo pejapo hagwã. Opa hembiapo pejapo va'e gwive ndaha'éi pejapo rei va'e. Íxupe gwarã ae pejapo. Upéa nipo peikwaa porã ra'e.\*\*

## 16

*Pemono'o plata peipytygwõ hagwã Hesu reroviaha va'e kwéry, judeu yvy rupigwa kwéry  
(2 Co 8.1-5)*

**1** Ha kватia-rehe pehai va'ekwe xe-vy no'ã peje xe-vy: “Ore ave oroipytygwõse Hesu reroviaha va'e kwéry, Judéia yvy rupigwa kwéry. Upéa-rehe oromono'õse ore plata hesegwarã” peje xe-vy kватia-rehe. Iporã, pemono'õ katu. Galácia yvy pygwa, Hesu reroviaha va'e-pe amombe'u va'ekwe omono'õ kcaa hagwã oplata. Upéixa ave pejapo. **2** Domingo meme, pemono'õ plata. Heta ogwereko va'e tomono'õ heta. Ha mixí ogwereko va'e mixí mate tomono'õ. Upéixa pejapo pono aju-ma ramo peheka heka pene remime'érã. **3** Agwahé rire amondo-ta pene remime'égwe kwéry Jerusalém tetã-my. Peiporavo pene pa'ũ mygwa ogweraha hagwã. Ahai-ta ave ikwatiarã ondice ogweraha hagwã. **4** Ha pejohu porã ramo, xe ave aha arã pene remime'érã heraha-vy. Xe ndive oho arã pene rembipora-vokwe.

---

\* 15:58 1 Ts 4.13-18    \* 15:58 Gl 6.9

*Mbava'e tipo ojapo-ta Paulo*

<sup>5</sup> Ahasa-ta aha-vy Macedônia yvy-rupi. Upe rire ae apyta-ta pene ndive. <sup>6</sup> Xe arese pene ndive. Ikatu ramo apyta va'erã arapyahu ahasa hagwã pene ndive. Upe rire xe pytygwõ va'erã ahase hagwã mamo ahase ha-py mombyryve aha hagwã. <sup>7</sup> Nagwahẽ mo'ai vyteri pende ha-py pya'e aha hagwã. Ajukwe-vy katu xe are-ta pende ha-py. Upéa-gwi aha'arõ aha hagwã upe-py. Nhandejáry oipota ramo xe are-ta pene ndive. <sup>8</sup> Áy ae katu aha'arõ-ta ko'a-py, Éfeso tetã-my. Aretegwasu pentecostes ahasase ko'a-py. <sup>9</sup> Oĩ heta ko'a pygwa Nhandejáry nhe'ẽ ohenduse va'e. Amombe'u mbe'u íxupe kwéry aiko-vy. Aikwaa uka porãve rãve íxupe Nhandejáry Hesu rehewa nhe'ẽ. Oĩ ave heta xe-rehe ija'e'ŷ va'e, “Hesu nhe'ẽ pene mbotavy va'erã” he'i ipoxy-vy xe remimombe'u-rehe hikwái.

*“Pemogwahẽ porã kena Timóteo, Apolo ave” he'i Paulo*

<sup>10</sup> Xe ramigwa Timóteo ave omombe'u mbe'u Hesu rehewa nhe'ẽ. Upéixa-gwi ogwahẽ-ma ramo pende ha-py Timóteo, pepatygwõ katu íxupe. Pembovy'a íxupe opyta porã hagwã pene ndive. <sup>11</sup> “Ipyahu eterei-gwi nahendu mo'ai inhe'ẽ” ani peje teĩ hese. Ani pepyrũ teĩ inhe'ẽ-rehe. Pepatygwõ íxupe ave pembopy'agwapy íxupe ogwahẽ jevy porã hagwã ko xe ha-py. Ahexa nga'u íxupe. Nhande re'yi kwéry ndive ou va'erã. Aha'arõ aiko-vy íxupe kwéry ko'a-py. <sup>12</sup> Ha nhande ryke'y ramigwa Apolo ave. Ajerure meme íxupe oho

hagwā pende ha-py. “Tereho katu Corinto tetā-my, Hesu reroviaha va'e kwéry erehexa hagwā. Tereho nhande ryvy kwéry ndive” ha'e meme íxupe. Ha “Ko'āy ndikatúi aha upe-py” he'i xe-vy. Ome'ēha óra-py oho-ta pende ha-py.

*Kwatia nhe'ēpaharā ohai Paulo*

<sup>13</sup> Penhangareko katu pendéjehe pono pene mbojere Cristo rape-gwi. Pejepyhy katu Nhandejáry-rehe. Tapenhembopy'agwasu katu. Tapenhemombaraeteve katu peiko porā hagwā Hesu reko-rupi. <sup>14</sup> Tapejohayhu porā rei katu peiko-vy.

<sup>15</sup> Ha Estéfanas, Grécia pygwa peikwaa ave para'e. Hesu-rehe ha'e ojerovia rire ae, hetā mygwa kwéry ave ojerovia ave. Hóga pygwa ave peikwaa para'e. Hesu reroviaha va'e kwéry-pe oipytygwō tygwō oiko-vy hikwái. <sup>16</sup> Pehendu kena Estéfanas nhe'ē, xe re'yi kwéry, Hesu reroviaha va'e kwéry. Indive oī va'e nhe'ē ave pehendu katu. Ha'e kwéry omombe'u porā Hesu rehewa nhe'ē. Tapeiko ave inhe'ē-py.

<sup>17</sup> Ogwahē-ma xe renda-py Estéfanas. Ogwahē-ma ave Fortunato, Acaico ave ogwahē-ma. Upe mbohapy va'e rexa-vy avy'a eterei. Ha'e kwéry xe pytygwō porā ko'a-py. Peē peime mombyry eterei xéhegwi xe pytygwō hagwā. Ha'e kwéry pende rekoria oī ko'a-py xe pytygwō va'e. <sup>18</sup> Xe mbovy'a xe mokyre'ŷ eterei aiko porāve hagwā Nhandejáry rape-rupi. Peē ave pene mokyre'ŷ ave araka'e ha'e kwéry peiko porāve hagwā Hesu rape-rupi. Pehexakwaa rei katu íxupe kwéry hemikotevē-rehe. Tapejeapysaka katu ave inhe'ē-rehe.

**19** Hesu reroviahā va'e kwéry Ásia pygwa imandu'a va'ety omondo uka pende ha-py. Áqüila, hembireko Priscila ave imandu'a va'ety omondo uka-ta ave pende ha-py. Áqüila róga-py ojogweroaty va'e Hesu reroviahā imandu'a va'ety omondo uka-ta ave pende ha-py. Hesu réry-py omondo uka peẽ-my. **20** Hesu reroviahā ko'a-py oĩ va'e ave omondo uka-ta peẽ-my imandu'a va'ety. Penhoanhukwavã kwavã rei katu pehexa uka hagwã pene mandu'aha Hesu reroviahā va'e-rehe. **21** Áy xe ave xe mandu'a va'ety amondo-ta ave pende ha-py. Xe voi ajapo xe réry xe po-rupi.

**22** Oĩ ramo Nhandejáry Hesu Cristo-pe ndohayhúi va'e tombohasa asy katu íxupe mombyry ojéhegwí omondo-vy Nhandejáry. Ha Hesu-pe ae xe ha'e "Eju kena, xe Járy."

**23** Nhandejáry Hesu Cristo tapende rovasa porã katu pende rexakwaa rei-vy. **24** Apohayhu voi Hesu Cristo réry-py. Amém. Opa xe nhe'ë.

**Nhandejáry Nhe'ẽ  
New Testament in Kaiwá (BR:kgk:Kaiwá)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaiwá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Kaiwá

**© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
7ba4d793-0e4f-5efd-8f91-509f2a6d9f6a